BONDIA® ARUBA

Dialuna 4 di September 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Departamento di Salud no por traha riba maneho

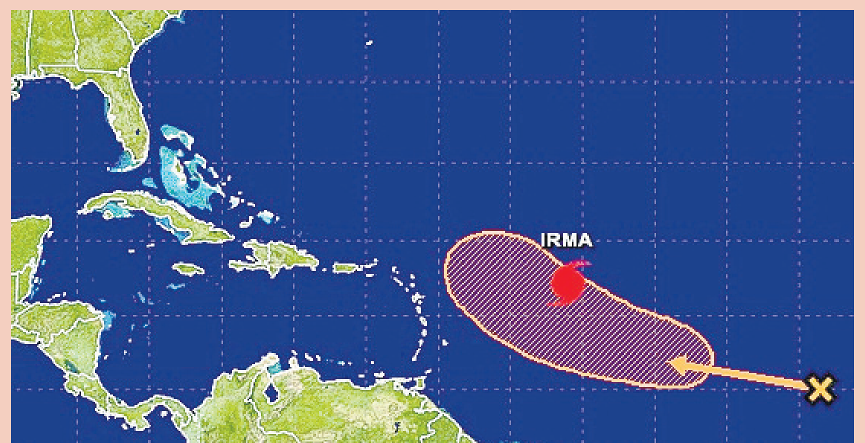


Pagina 3/4

Piscadonan mal contento cu ley pa protegi pisca



Pagina 2



Militarnan rumbo St. Maarten pa motibo di horcan

Pagina 2

Bon Dia celebrando dia di prensa



Pagina 32

EDITORIAL

CAft tin diferente rapport?

Conclusion ta otro di locual gobierno ta pretende!

Pagina 5

Piscadonan preocupa cu ley cual DNM kier introduci 'sin consulta y investiga'

ORANJESTAD – E anuncio cu departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) a haci recientemente tocante introduccion di un ley (Landsbesluit) cual ta contene un lista di especie di lama pa proteha y no mata, tin nos piscadonan local.



E decreto aki ta contene un lista cu entre otro piscanan cu ta wordo pisca pa consumo local, locual no a cay den bon tera cerca nos piscadonan. Pero no solo cerca nos piscadonan sino cerca e fundacion Centro di Pesca Hadicurari cu ta representa nan. Y hasta den gobierno mes, como cu departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) (Santa Rosa) ta indica cu nan no a wordo envolvi den e proceso aki.

Reunion

Presidente di Stichting Centro di Pesca Hadicurari (SCPH), Clifford Rosa a informa cu teniendo na cuenta cu e preocupacion di e piscadonan, nan a tuma contacto cu director di DNM, Gisbert Boekhoudt pa ricibi mas informacion di e supuesto ley aki. Nan a reuni dia 9 di augustus ultimo cu sr. Boekhoudt y Gino Wever kende ta hurista di DNM, unda nan a wordo informa riba un ley cu nan ta trahando riba dje pa prohibi e matamento di varios especie y protege nan, entre nan tin pisca of otro especie manera Djukfes, Yacupeper, Blue Tuna, Gutu y Kreeft.

Sr. Rosa a laga sa cu SCPH a dicidi di comparti nan preocupacion cu gobierno di Aruba, particularmente cu premier Mike Eman kende ta encarga tambe cu sector primario. Tambe cu e mandatario Mike de Meza kende ta minister di Medio Ambiente y minister di Husticia Arthur Dowers. E piscadonan concerni a pidi nan pa adresa e asunto di e ley aki cu e departamento di Naturalesa. Segun Hadicurari e gobernacion a indica cu nan mes no tabata na haltura pero cu nan tambe ta haya cu mester consulta prome cu e ley ta drenta na vigor. Aunke sr. Rosa a bisa cu no tin nada preto riba blanco pero si e compromiso di e mandatarionan pa wanta e aplicacion di e ley aki. Y e compromiso cu lo no implementa esaki sin consulta prome cu e piscadonan of nan representantenan.

Bon Dia Aruba no a verifica di banda di e gobernantenan ainda si realmente nan a haci e promesanan aki.

Sr.Rosa ta bisa tambe cu e ta lamenta cu no a tene cuenta cu e cambio cu a wordo introduci den e ley aki. No tabatin investigacion serio haci pa duna peso na e introduccion di e ley aki. Manera nan a haci un calco cu a bira scars y naturalmente a bin cu un proteccion, segun e.

Igualmente directora di Santa Rosa, Nathale Maduro a bisa cu e noticia aki ta hopi preocupante pa nan. Ya cu durante e ultimo 8 aña hopi inversion, alrededor di 1.5 miyon e ta calcula, a wordo haci den e sector primario pa drecha e facilidadnan pa e piscadonan rond di Aruba.

Asistencia militar pa St. Maarten den preparacion pa horcan



ORANJESTAD – 40 militar di Aruba of Corsou, ainda esaki no ta conoci, lo bay St. Maarten despues cu prome minister di e isla aki a pidi defensa Hulandes pa asistencia militar den preparacion pa horcan Irma.

Ayera e horcan a bira mas fuerte, categoria 3. Segun ultimo calculacion e horcan lo yega mas cerca diaranson. E ta bayendo direccion west y asina yegando e islanan di Saba, St. Eustatius y St. Maarten, y e resto di e region aki. Segun ultimo informacion (11'or ayera nochi) e wowo di e horcan ta na 710 miya oost di e islanan y ta bayendo west pa zuid west cu un speed di 14 mph.

Falta investigacion pa Departamento di Salud por traha riba maneho



ORANJESTAD- Den un entrevista cu hefe di seccion Servico di Malesanan Contagioso (DBZ) di Departamento di Salud Publico (DESPA), Sharline Koolman a purba aclara puntonan relaciona cu prostitucion ilegal y cifranan cu e departamento tin.

Bon Dia Aruba a publica un entrevista cu nurse na DBZ, Arnelda Els, unda tabata remarcabel cu e departamento no tin un bon bista riba cifranan di malesanan contagioso den nos comunidad.

No ta conoci dicon e departamento no tin cifranan recien disponibel, particularmente pasobra par di aña pasa prensa te hasta tabata haya e cifranan aki regularmente. Bon Dia Aruba lo purba haya un entrevista cu director di Departamento di Salud Publico pa aclara e situacion den un proximo edicion.

Prostitucion ilegal

Si tin mas casonan di malesanan contagia sexualmente, y si esaki tin di haber cu prostitucion ilegal, sra. Koolman a splica cu mester wak dos cos, si e casonan en berdad a subi y si prostitucion tin un efecto riba esaki. Sra. Koolman a bisa cu ta conoci pa basta tempo cu tin prostitucion riba e isla, en particular cerca di e barnan na San Nicolas.

Sinembargo, sra. Koolman a expresa cu si esaki ta relaciona cu un aumento den casonan di malesanan contagia sexualmente, di parti di e departamento no por bisa esaki inmediatamente. Mester haci un investigacion pa aclara esaki.

Nan lo por tin relacion pero por ta cu nan ta dos cos separa. Ta posibel cu pasobra ta haci mas test awendia y tin mas consenshi of e testnan ta mas accesibel, e ta wordo uza mas. Pero esaki no necesariamente kiermen cu prostitucion tin algo di haber cu esaki, e hefe ta splica

Conducta sexual

Sra. Koolman ta bisa cu den practica e departamento ta haya mas y mas persona cu ta acudi na e departamento y for di e informacion cu nan ta haya nan por nota cu e conducta sexual ta cambiando.



"Si antes e hende tabata un tiki mas discreto, of e tabata mas cuidadoso cu e pareha of cantidad di parehanan, awendia e ta diferente. E ta bira alarmante pa nos pasobra e conducta ta un hopi mas liberal."

Esaki tambe lo por splica si tin en berdad un cantidad mas halto di casonan, segun sra. Koolman.

Casonan di gonorrhea resistente

Segun World Health Organization (WHO), un fenomeno den variacion di e malesa contagia sexualmente gonorrhea cu ta resistente na antibiotico, ta pasando rond mundo.

E malesa aki ta un di e malesanan transmiti sexualmente mas comun, y por causa infertilidad den hende muhe. Segun sra. Koolman, e test ey no ta wordo haci akinan. E PCR test ta bisa bo si ta negativo of positivo so.
Solamente si por ehempel e persona a haya medicamento di dokter di cas y e malesa ta resistente, e ora ey por pidi un verwijsbrief. "Pero nos no conoce di ningun caso di esaki na Aruba."

Continuacion riba pagina 4

Minister di Husticia: 15 miyon extra pa criminalidad

ORANJESTAD – E presupuesto 2018 di Husticia ta keda casi mescos cu a aña pasa sinembargo pa combati criminalidad lo bin extra placa, segun minister di Husticia Arthur Dowers. Nan ta trahando riba un plan cu ainda e no kier divulga cu lo trece sigur 15 miyon extra riba mesa.
Riba pregunta di Bon Dia Aruba si lo ta pensando direccion di un impuesto, manera a haci entre otro pa AZV, y como comunidad ta pidi pa extra medida di siguridad, e minister ta contesta: no. Tin un otro forma con nan kier yega na e fondo extra aki, sr. Dowers ta bisa, sinembargo mas detaye e no kier duna awor.
Banda di esaki pronto un ley ta bay parlamento e ta splica, unda ta duna husticia mas poder pa interveni den educacion di mucha. "E ley tambe ta duna posibilidad pa bisa e mama e mucha mester ta paden 6'or y pa e ora e mester ta paden." Pasobra e minister ta bisa prevencion pa evita cu hobennan local ta cay den criminalidad, ta algo cu ta duna mas fruta den e combatimento di criminalidad na Aruba. E mester ta un intervencion integral unda husticia ta traha cu instancianan riba otro tereno, esta social, enseñansa, etc.

Criminalidad di Venezuela

Banda di esaki e ta confirma locual Bon Dia Aruba a skirbi siman pasa cu e situacion na Venezuela ta causa hopi criminalidad na Aruba. Esaki ta conta pa henter e region, e ta remarca. Pa motibo di esey e introduccion di Esta lo bin pronto pa asina tin miho bista riba e Venezolanonan cu lo drenta. Tambe e asunto di arma, manera conoci tin un negoshi grandi awor den arma ilegal for di Venezuela, tambe ta afecta Aruba, e mandatario ta bisa. Mayoria di e atracadonan ta Venezolano cu den un of otro forma ta haya yudansa di local, e minister tambe ta splica, asina confirmando locual Bon Dia Aruba a skirbi siman pasa despues varios atraco a tuma luga atrobe. E minister ta indica cu mayoria di e atracadonan te ainda, nan ta gara.

Polis ta tira lot cua partido ta haya ultimo parada prome elecccion



ORANJESTAD – Diahuebs pasa lider- y representantenan di partidonan politico a reuni cu polis riba entre otro paradanan den cuadro di campaña. A dicidi tambe cu lo tira lot pa determina cua partido lo mag di tene e ultimo parada prome cu eleccion.

Polis a ricibi basta peticion pa parada politico. Asina nan a dicidi cu cada partido no mag di tene mas cu 1 parada. E partidonan por entrega nan deseonan pa e ruta etc, sinembargo e decision ta keda den man di polis. Esaki pa motibo cu polis kier tene cuenta cu e paradanan no mag di stroba e trafico demasiado. Tin basta proyectonan infrastructural ta andando tambe cu segun polis ya ta haci e situacion riba e cayanan di Aruba mas dificil.

Pa evita e polemica di cua partido lo haya e ultimo fecha prome cu eleccion pa tene un parada, manera tabata e caso na 2013, polis a dicidi tambe pa tira lot.

Nan a informa e partidonan di esaki, y diferente partido a comenta cu nan ta haya esaki bon. No ta conoci ainda ki dia lo tira lot.



BONDIA ARUBA

STA no kier reorganisacion pa bula cabes di trahadonan di Elmar



ORANJESTAD – Despues di 51 aña cu sindicato Union Electricista Aruba (UEA) a representa e trahadonan di Elmar, diabierna ultimo e trahadonan a dicidi di cambia di sindicato y bay join cu STA.

Durante un referendum celebra na oficina di Mediador di gobierno mayoria di trahado a deposita su voto di confiansa pa sindicato STA. E sindicato su prome accion lo ta elimina un protocol cu ta ariba mesa y cu nan ta considera nada faborabel pa e trahadonan.

Mediador interino di gobierno, Marushka Tromp a declara na Bon Dia Aruba cu di 103 trahado cu a vota, 97 a vota na fabor di STA y seis a vota pa niun sindicato. Tabatin 117 trahado cu derecho di voto, kiermen esunnan cu ta cay den contracto colectivo (CAO).

Elmar tin mas trahado pero nan ta den otro categoria cu no ta cay den e referendum di diabierna ultimo.
Sra. Tromp a señala cu e referendum a bay bon y den un forma constructivo. E trahadonan a bay haci uzo di nan derecho di voto di un manera ordena atendiendo cu e cooperacion cu Mediador di gobierno a haci na sindicato pa haci esaki.

STA no kier reorganisacion
Mientras cu representante di gerencia di Elmar a prefera di abstene su mes di duna comentario riba e resultado di e referendum aki, presidente di STA, Diego de Cuba a felicita e trahadonan cu a deposita nan confiansa riba nan sindicato. El a defini esaki como un trayecto bastante largo y hasta fastioso considerando cu ya caba tabatin e presencia di UEA.

El a señala cu e 97 voto na fabor di STA, e cantidad aki ta representa un poco mas di un 80% di e votonan di e trahadonan di Elmar. Esaki ta habri un capitulo nobo den e compania di utilidad Elmar. "E ta un reto bastante dificil mirando kico nos ta bay hereda for di sindicato anterior." Aunke e ta dificil e no ta haya cu ta imposibel pa atende cu diferente asunto di interes di e trahadonan.

E tin cu bisa cu di parti di sindicato STA nan ta lamenta hopi ora cu nan ta tende cu sindicalistanan ta bay drumi den scochi di gerencia lubidando cu ta nan miembronan ta esun cu ta sostene nan.

E ta haya cu e resultado di e referendum ta un forma caminda e trahadonan ta castiga e sindicato UEA.

E lider sindical ta premira cu esaki lo pasa den mas compania na Aruba pasobra ora bo ta sindicalista bo mester ta serio den bo negociacionnan y habri cu bo miembronan y no sconde cos. Y esaki e ta kere cu a sosode den e compania di Elmar pa falta di transparencia cu e trahadonan.

Protocol y reorganisacion
Na bispo di e referendum, STA a reuni cu e trahadonan unda ya caba nan a eligi e delegadonan. Nan ta mandando un carta of un e-mail pa notifica gerencia di Elmar riba e nomber di nan delegadonan. Tambe nan ta pidi un reunion di orientacion lo mas pronto posibel. Nan sa cu den Elmar tin problema cu un protocol cu a wordo firma; y cu STA kier aboli of no sigui cu ne. Sr. De Cuba ta spera cu hunto cu nan delegadonan nan lo por realisa un bon trabou.

Reorganisacion
Ademas directiva kier bin cu un 'herinrichting' cu STA ta haya cu e ta otro palabra uza ora cu nan kier bin cu un reorganisacion den e compania. Pa e sindicato esaki no ta aceptabel.

STA ta bisa cu nan ta mira esaki cu masha cautela ya cu den un reorganisacion tin cabes cu ta bay cay y e ta causa hopi dolor. Esey nan kier evita den e compania di Elmar ya cu no tin un fondo di garantia.

Nan kier evita cu e compania ta cuminsa duna pakete pa retira trahadonan. Pa evita esaki STA ta bay traha duro riba e punto aki, ya cu nan ta wak cu Elmar ta un compania solido cu ta genera hopi placa. Pues e bolo mester wordo bon comparti, segun e sindicato. Nan ta mirando cu Elmar ta bayendo net den e direccion contrario ya cu nan ta purba corta caminda no tin mester.

Salario halto
A pesar cu ta wordo cuestiona cu e salario di e trahadonan di Elmar ta halto, e ta haya cu e salario aki mester ta un tiki mas halto y mas husto. E ta haya cu den utilidadnan tin 'un fiesta chikito ta andando', y sr. de Cuba ta kere cu e fiesta ey tin cu caba. Mester tene cuenta cu e situacion na Aruba caminda dia pa dia cu e prijs di comestibel y otro gastonan no ta baha sino cu nan ta subi, segun e.

Otro asunto tin di haber cu e fondo di pension cu ta debil, y nan kier atende e asunto aki debidamente.

P'esey e prome cos cu nan kier elimina ta un protocol cu ta ariba mesa ya cu e no ta beneficioso pa e trahadonan.



Continuacion di pagina 3

Falta di investigacion y cifranan
Ta importante pa subraya cu e departamento no tin cifranan concreto recien.

Esaki ta di importancia ora ta trata di trahamento di maneho, pasobra si no bin investigacion no por bin na un maneho cu por combati e problemanan.



Sra. Koolman a splica cu a yega di haci investigacion den pasado, por ehempel na 2012 nan a haci un encuesta di condom y un encuesta riba e salud di hubentud.

"Mester keda haci intervencion pues duna informacion y trece cierto programanan y a base di esey despues di un periodo por midi atrobe si e situacion a cambia.

Pero loke nos ta haya akinan di personanan cu ta acudi na DBZ ta indica cu e conducta ta cambiando."

Relaciona cu e declaracion di dokter di cas Joaquin van Trigt den nos entrevista, sra. Koolman ta splica cu si den un practica en particular tin hopi caso, esaki no por bisa nos hopi, pasobra por ta cu cerca otro dokternan alabes tin hopi tiki casonan.

Pa Departamento di Salud Publico, e casonan individual no ta interesante, si no e grupo di casonan y con nan a wordo infecta, e ta splica. "Tambe e ora ey nos ta wak cu nos departamento di informacion pa bin na maneho cu lo por combati e problema.

Lo ta interesante pa e dokternan raporta e casonan y manda esaki pa nos. Pero si nan no haci esaki nos no por haci nos stapnan di nos banda."

Sra. Koolman ta splica cu e reportahe di e casonan tambe ta importante ora cu e departamento tin cu bringa pa nan presupuesto cerca parlamento.
"A base di e maneho cu bin di esaki nos por mustra cu tin tanto caso na HIV, of chlamydia y asina por haya e placa pa por bin cu cierto proyecto.

Pero tanten cu nos no haya suficiente reportahe no por yega na maneho y tampoco bay na un minister of parlamentario pa yuda cu proyectonan."

BONDIA ARUBA
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Zulaica Maduro(hefe ehecutivo)
Nicola Gonzalez(hefe ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Lisa Tromp

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion

Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia24.com
Facebook: @bondianoticia

Editorial

CAft tin diferente rapport?

Conclusion ta otro di locual gobierno ta pretende!

Conclusion completamente contrario nos ta haya di tende di banda di gobierno y di banda di CAft a base di e rapport financiero di gobierno tocante e di dos trimester di aña, y e reaccion di CAft riba esaki.

Loke Caft a duna como su opinion, nos tur por lesa riba nan website y pa mayor conveniencia, nos a traduci den e edicion aki e parti inicial y principal di esaki. Gobierno por bisa loke e kier sin cu por controla, pasobra nan no ta publica e rapport cu pa ley mester duna CAft y parlamento. Y si bo mester pa ley cumpli cu e ultimo obligacion aki, pone anto di biaha riba un website pa tur hende por lesa y saca nan propio conclusion. E palabra magico yama 'transparencia' y a pesar cu awendia tur e hendenan aki tin cada un, un of mas titulo academico, aparentemente nan no ta comprende. Pero ban bolbe na CAft y kico e tin di bisa tocante nos situacion financiero como pais.
Na luga di parti compliment, manera gobierno ta pretende, CAft ta cuminsa cu expresa su preocupacion si gobierno ta bay logra yega na un deficit cu ta keda bao di e norma estableci den ley di 0,5%, compara cu GDP. E preocupacion ta cu e entradanan ta kedando atras compara cu e pronostico segun presupuesto 2017. Manera conoci, aumento di entrada ta basa riba inversion den e refineria e aña aki, acompaña pa empleo pa hopi hende, cu ta trece hopi impuesto, principalmente loonbelasting y BBO, den caha di gobierno. Nos ta na inicio di luna nuebe di aña y nos mes por a tende y mira cu e inversion grandi anticipa pa inicia na juli ultimo, simplemente no tey.

Ni e mancamp pa acomoda tur e trahadonan di exterior no ta keda cla e aña aki. Y esey ta si situacion na Venezuela no cambia e panorama. Esaki tin consecuencia grandi. Por ehemplo, BBO lo a crece e aña aki di Afl. 94 miyon na 2016, te Afl. 124 miyon. A pesar di un aumento basa riba miho cobransa, e total pa fin di aña lo por yega Afl. 100 miyon, pero no e suma poni den presupuesto. Igualmente loonbelasting cu lo ta un poco mas halto cu na 2016, pero no e cifranan exagera cu a hinca den presupuesto.

Cu un crecemento di GDP nominal di 2,1% den e caso cu e inversionnan den e refineria na 2017 di berdad tuma luga, esaki lo yega segun calculacion di Banco Central na Afl. 4876 miyon. Deficit di gobierno por lo tanto lo ta den careda di Afl. 24 miyon y ta fia e suma aki, riba e cantidad di mas di Afl. 400 miyon cu ta fiando caba pa paga debe riba bono cu ta madura e aña aki. Si na mita di aña gobierno tin caba un deficit riba su operacion (exploitatierekening) di Afl. 95 miyon, ta bira dificil con pa fin di aña drecha e panorama aki.

E problema ta entre otro e compensacion cu gobierno ta pensa di haya riba e 'kapitaalrekening' cu ta depende grandemente di e benta di e compania cu ta importa y distribui combustibel na Aruba. Manera comenta anteriormente, gobierno a pone pa Afl. 40 miyon den presupuesto pa bende, pero a gusta e idea di keda cu ne. Logica simpel ta bisa bo cu bo no por bende algo y keda cu ne pareu. Anto riba e deficit actual ta aparece e cuarenta miyon florin extra aki, si di berdad pa fin di aña no a bende esaki ainda.

Kico lo bay pasa awor, specialmente den tempo di campaña, cu tur su gastonan extra pa gobierno? Cu gobierno lo bay sigui e rumbo cu e kier sigui, contando cu no tin resistencia fuerte for di Den Haag, unda gobierno demisionario ta sinta ta warda e gobierno nobo bin aden. Casi sigur e amigonan di CDA lo ta forma parti di e gobierno nobo, loke ta bon noticia pa e partido berde.

Ta bao presion di CDA tambe cu a habri man laga bay entre 2009 y 2012, dunando gobierno di AVP oportunidad pa e desastre financiero cu tabata cuminsa mustra caba, na momento cu e gabinete VVD/PvdA a tuma rienda di gobierno na Hulanda. Si partido AVP bolbe su so den gobierno, nan lo intenta yega na un areglo mas flexibel cu gobierno Hulandes, specificamente pa termina e ley bao di cual CAft ta opera. Na su luga lo introduci nan 'Begrotingskamer' cu segun nan pensamento lo ta nada mas cu otro organo di conseho, cu cual nan ta haci manera semper nan ta haci cu tur conseho: pone nan un banda y dal bay.

Si en cambio e partido no bolbe den gobierno, anto henter e situacion financiero manera cu e ta na e momento ey, di repente no ta nan problema mas. Esun cu sinta como gobierno nobo lo mester bay lidia cu loke nan ta laga atras. Y e daño por ta grandi. Oficialmente tin un stop riba compromiso financiero… a menos cu e ministro encarga duna su aprobacion. Cuanto di e gastonan di campaña ta keda pa nos paga, atrobe?

Secura ta aumenta na Brasilia cu casi 100 dia sin yobida

BRASIL (Globovision).- E secura na Brasilia ta bira pio, ora cu lo yega na dia 100 sin presencia di yobida. E situacion aki a ocasiona un indice hopi abao di humedad y tin como consecuencia racionamento di servicio di awa, pa e nivel hopi abao cu tur dam tin cu ta suministra awa na capital Brasilia.



E secura ta e suceso mas grave cu Brasilia ta pasando aden desde 1963, segun instituto nacional di meteorologia di Brasil, tempo cu na aña 1963 nan tabatin mas di 164 dia sin yobida.
Aña cu a pasa e periodo di secura a dura 85 dia, 15 menos cu e aña aki, caminda e tasa di humedad di aire a cay na 9 grado (similar na desierto manera Sahara o Atacama), cu temperatura cu ta yega na 35 grado Celsius.
Pa e motibo aki, autoridad a cuminsa cu un plan pa spaar awa na Brasilia y 30 ciudad mas, cu ta haya awa for di dos dam grandi, y cu un nivel di reserva cu ta cay dia pa dia, den ultimo lunanan.
Pronostico meteorologico ta mustra cu e secura na capital di Brasil ta dura 15 dia mas, y pa tal motibo e racionamento lo continua durante 15 dia mas, y pa asina logra cu e dam lo haya su nivel bek.

Decreto cu tabata autorisa explotacion minero na reserva Amazonico di Brasil a ser suspendi

BRASIL (BioBio).- Husticia di Brasil a suspende e aplicacion di un polemico decreto cu ta autorisa explotacion minero di banda di empresa priva, na un area di selva di Amazonas. E decision aki ta un problema nobo cu a cay riba e lomba di presidente di Brasil, Michel Temer, tocante su plan di apertura economico pa Brasil.



E hues di Brasil Rolando Spanholo a ordena pa suspende cualkier acto administrativo cu ta extingi e Reserva Nacional di Cobre y Asociado (RENCA)", zona di 47.000 km2 (RENCA ta mas grandi cu e superficie di Dinamarca), y e zona aki ta situa entre estado di Pará y Amapá.

E magistrado ta bisa cu e decreto no a haya autorisacion di e Congreso nacional, manera e constitucion di Brasil ta bisa, y e decreto aki lo por "laga na riesgo e proteccion ambiental y proteccion di tur comunidad indigena local".
Abogacía General di Union (AGU, organismo cu ta defende interes di gobierno) a anuncia cu nan lo solicita un revision nobo di e decision aki.
E decreto a keda publica siman cu a pasa pa presidente Temer, y diamars ultimo el a wordo reemplasa pa un decreto nobo, cu mas precision riba medida di proteccion ambiental en bista di hopi critica cu a sali for di grupo ambientalista, di iglesia catolico y varios celebridad tambe.
E texto nobo ta prohibi explotacion minero den area caminda tin un mayoria parcial di area protegi o "tera indigena cu ta marca," cu excepcion di esun cu ta den e plan di gestion.



E grupo di ambientalista ta bisa cu extension di Renca lo acelera e avance di mineria priva y deforestacion den e area di preservacion.
E decision di caba cu Renca, y otro medida cu gobierno a tuma ta genera un rechaso entre henter poblacion, cu a participa tambe riba rednan social na campaña di "Tur hende lucha pa Amazonia" cu ta impulsa cu hopi forsa pa Gisele Bundchen, e famoso top model di Brasil.

Kico ta y ken ta integra e milicia Bolivariano di Venezuela

Milicia: Grupo di Hende civil voluntario prepara pa duna nan bida y pa gobierno di Venezuela

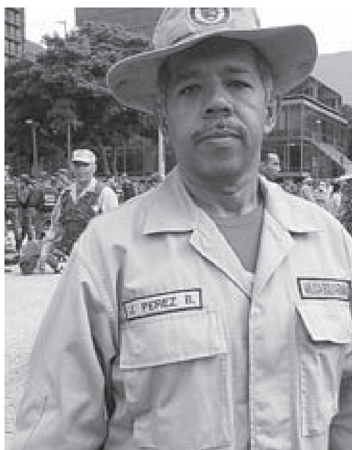
VENEZUELA (BBC Mundo).- Despues di varios yamada sin exito pa haci un formacion, e sargento cu ta comanda e grupo a rabia. "Nos ta parce un desastre. P'esey hende ta papia malo di e grupo di milicia," el a grita. Edith, un muhe flaco di 56 aña, a lanta pura, a laga e sombra bao di e palo y a core pa drenta den formacion hunto cu su compañeronan bao di e solo hopi fuerte.

Ta dificil pa logra cu e grupo di homber y muhe di diferente edad y cu un uniforme color beige, por keda ordena den formacion militar. Nan ta e grupo di milicia, e cuerpo di hende civil cu ta voluntario y cu ta complementa e forsa arma di Venezuela, segun ley desde aña 2008.
Nan a participa desde siman cu a pasa, den varios ehercicio di defensa integral, cu presidente Nicolas Maduro a ordena despues cu presidente di Merca, Donald Trump a bisa cu e no ta descarta un "opcion militar" contra dictadura na Venezuela.

E anti-imperialismo contra Merca ta un seña grandi cu ta marca e identidad di e revolucion Bolivariano, cu Hugo Chavez a cuminsa y cu awor Maduro ta continua.
Gobierno socialista ta bisa cu Venezuela ta un lugar unda hopi hende ta desea di biba pasobra tin reserva di petroleo grandi, rikesa mineral y un posicion strategico.

Venezuela ta culpa Merca di duna apoyo na grupo di oposicion y asina busca un cambio di gobierno, manera a tuma lugar na aña 2002, tempo cu oposicion a purba di organisa un golpi di estado contra Chavez. Chavismo ta acusa oposicion di dirigi un guera economico tambe.

Awor e declaracion di Trump y tur sancion di Washington ta reforsa e idea di un supuesto menasa contra Venezuela, cu ta bin for di un enemigo exterior, y cu mester protege pueblo Venezolano.





Den e mision patriotico e forsa arma Venezolano ta integra pa ehercito, armada (marina), aviacion y guardia nacional. Civil, hunto participando como voluntario organisa den milicia tambe ta forma parti. E totalidad aki ta conoci cerca gobierno di Venezuela como e union civico – militar cu ta defende patria y e movimento di socialismo Bolivariano.

Gruponan di oposicion ta critica gobierno pasobra nan ta siña hende civil pa tira cu arma di candela, na un pais cu tin hopi arma y ta den e grupo di pais mas violento di henter mundo. Oposicion ta critica tambe cu gobierno ta profundisa den militarisacion di sociedad y ta duna recursonan pa prepara e poblacion pa un "guera imaginario".

Origen

Milicia tin su origen den un mito. Algun hende ta bisa cu e ta origina den tempo di e guera di independencia (1810-1823). Otro di nan ta keda ams cerca y ta menciona e origen di milicia desde e golpi contra Chavez na 2002, tempo cu nan simpatisantenan a sali riba caya pa exigi cu Chavez ta bolbe. Finalmente presidente Chavez a bolbe na palacio Miraflores.

E origen legal ta mas cerca. Na luna di augustus di 2008 a ser aproba e ley organico di e forsa arma nacional Bolivariano, caminda ta crea e milicia como un "cuerpo special" cu ta depende di presidencia y cu a ser crea pa "complementa forsa arma cu ta defende Venezuela".

Ex-presidente Chavez, tabata purba di pone den ley y via di un ley organico, e proyectonan cu e no a logra introduci den constitucion.
E reforma di e constitucion na aña 2007 tabatin como plan di introduci e grupo di milicia como un di cinco componente di forsa arma na Venezuela. Pero e Chavistanan a perde e referendo, y no a logra nan deseo. Nan mester duna validez na e texto aki via referendo. E consulta di referendo ta un di e poco procesonan cu Chavismo a perde den 18 aña.
"Ta e pueblo arma, e guera di henter pueblo," Chavez tabata bisa y awor
Maduro ta ripiti mesun cos. Ta normal cu e constitucion nobo, cu a wordo crea pa Asamblea constituyente ta busca di introduci e grupo di milicia, como e di cinco componente di forsa arma.

<u>Vietnam</u>

Oficialismo ta kere cu Merca ta menasa Maduro y e pueblo directamente. Contra e menasa aki e gobierno a bisa cu su ehercito hopi chikito por derota Merca, manera a tuma lugar na Vietnam.
"Pueblo mester siña, manera pueblo di Vietnam a siña, pa asina defende nan tera cu un cuchiu, un piedra, un palo, cu su mesun curpa, cu cualkier cos," presidente Maduro a bisa.
Fin di siman cu a pasa, varios video a keda publica riba rednan social, caminda ta mustra varios entrenamento di hende civil sin uniforme y di algun miembro di milicia. Nan ta haci hopi ehercicio fisico y di tiro. Den e practica varios hende grandi a participa tambe.

Riba rednan social algun hende ta hari y a compara e suceso aki cu e grupo di sol-



dad hopi prepara y ekipa di Merca. Merca tin e forsa militar mas poderoso di mundo. Sin embargo e grupo di milicia no ta preocupa cu algun declaracion cu henter mundo por lansa riba rednan social.
"Ami a laga mi miedo mi tras. Den poligono di tiro ami ta soda, yora y hari," Edith a declara. E tabata bisti un uniform color di tera cu pechi, sapato preto y un gilet berde.

E paña ta e unico cos cu e miliciano ta haya. Algun di nan tin un funcion mas permanente, ora cu milicia ta brinda seguridad na lugar manera hospital, y pa esaki nan ta haya un salario minimo.
Tur diasabra nan ta haya instruccion militar, practica y teoria, durante cinco o seis ora. Cada batayon por ta integra pa 300 voluntario.
Na luna di april presidente Maduro a priminti cu pa aña 2017 e lo haya 500.000 miliciano. Maduro a priminti tambe pa duna un arma di candela na cada un. Te awor e promesa no a ser cumpli ainda, aunke den caso di conflicto nan lo tin acceso na un arma di candela pa cada un.
"Nos lo duna nos bida"
No ta parce cu e motivacion di miliciano ta haya placa of un arma di candela pa participa henter fin di siman na plasa Venezuela di Caracas. Nan a bay cerca di Fuerte Tiuna, cu ta un compleho militar na Caracas. Ta parce cu nan ta convenci di sigui e revolucion.
"Nos ta cla pa defende tur logro di e revolucion den 18 aña," Julio Pérez, reservista di 52 aña y cu hopi experiencia militar a splica.
E dia tabata hopi cayente y tur di nan tabata purba di haya sombra bao di un palo. Algun di nan tabata bisti uniform cu un sweater oranje. Come algun fruta tabata e unico forma pa refresca.
"Nos ta lanta den arma, na lucha. Nos ta un pueblo dispuesto pa defende patria y asina lo continua den lucha. Nos lo duna nos bida si mester defende Venezuela," Perez a bisa. E ta un tecnico kimico superior di profesion.
Johnny Cárdenas, di 36 aña a bisa mesun cos cu Perez. "Esun cu no ta un miliciano, no ta stima su pais." E ta bende caramel pa 100 bolivar pa un.
Ningun hende ta kere den un conflicto arma cu Merca. Pero si algun dia ta sucede, milicia ta cla pa duna nan cara.
"Si nan ta bin cu mal intencion, mester responde cu mal intencion tambe. Nos ta pueblo y nos ta defende nos mes di cualkier manera, inclusive si nos mester muri," Cardenas a splica. El ta un trahado independiente cu ta participa na tur practica.
"Mi ta prepara pa sali riba caya arma pa defende mi pais," Patricia Villareal a splica. E tin 27 aña y ta reparti su tempo entre seguridad di un hospital, entrenamento di milicia y su tres yiu.
"Ami a nace soldad"
E grupo di muhe cu ta participa den milicia ta pensa cu desde hoben nan tabata sinti interes pa bida militar. Milicia a logra cumpli nan meta pa un grupo di persona humilde di Caracas, cu ta bibando den bario manera Catia y El Valle.
"Chavez a duna mi e oportunidad di drenta. Mi a nace soldad," Mirelis di 55 aña a splica.
Edith y Mervis, dos miliciano mas a bisa cu "den e grupo di milicia no tin ningun problema cu edad, ni rasa." E ta un muhe grandi di apariencia fragil.
Nan a para pa un potret. "Asina nos ta pose pa e cobarde di Trump,"un di nan a bisa. De repente e sargento a yega y ta grita. Nan, hopi obediente, a lanta pa bay den formacion cu disciplina y poco orden.

Parke Tropical Dekrepito mester bira Zoo & Nature Reserve moderno





WILLEMSTAD – Un parke zoologico sin tralie cu un selva tropical, un anfiteatro y un plan pa siña mucha tocante bestia. E plan pa Curaçao Zoo & Nature Reserve ta ambicioso, pero cu ayudo di comercio tog e ta realistico, segun director Hubert Isenia.

Temporada negativo

Parke Tropical, e hardin zoologico anterior, tabata atrae turista y habitante. Pero e luga a deteriora y e imagen a bira negativo. Riba Tripadvisor ta describi e parke como decai cu bestia den couchi chikito.

“Tabatin un temporada negativo”, Isenia ta admiti. El a cuminsa traha na Parke Tropical na 2011 y el a realisa lihe cu algo mester a cambia. Isenia a cera parti di e parke y a cuminsa na un plan nobo. “Tabatin falta di profesionalismo, fondo y motivacion. E unico manera pa sali for di esaki ta cu hopi creatividad.”

Subsidia di gobierno

E creatividad ey ta necesario, pasobra e parke no ta permiti di cobra entrada y e ta depende di subsidio di gobierno. Na 2013 a subi esaki, pero e suma no ta suficiente pa ehecuta cambionan grandi.

Actualmente e Parke Tropical ta cera parcialmente, pero na 2023 henter e parke mester habri atrobe. E luga mester bira autosuficiente y mester ofrece espacio pa actividadnan comercial y educacion. Tambe mester crea un imitacion perfecto di e ambiente natural di e bestianan. E masterplan ta contene un area di casi 9 hectar; e gastonan total ta 30 miyon florin.

Ambicion

“Ta zona ambicioso”, e director di e Fundacion Proteccion di Bestia Gregory Berry ta reacciona. E directiva anterior di e fundacion, den pasado tabatin diferencia di opinion cu Parke Tropical pasobra nan tabata malcontento cu e circunstancianan di e bestianan.

Berry ta enfatisa cu un Proteccion di Bestia nunca no por para completamente tras di sacamento di bestia for di nan habitat natural, pero cu e directiva ta positivo tocante e plan nobo. “Un hardin zoológiko por ta un medio pa trece hende mas cerca di bestia. Manera ta mustra, e plan parce ta cumpli cu exigencianan di un hardin zoologico moderno.”



Pinguin

Tog Berry tin opresion tambe. Specialmente tocante e pinguinnan. “Mi no por imagina mi cu por fria un espacio grandi sin gasto halto. E anfiteatro tambe ta dibertido, pero si organisa algo musical, cu ta interesante economicamente, esaki no ta dushi pa e bestianan.”

Director Isenia no ta duda e viabilidad. E renobacion awor tin tres aña aden y entretanto a drenta miles di florin na material di companianan. “Material pa realisa e plan tabata e gasto di mas grandi. Esaki ta cerca di soluciona. Banda di esaki nos tin basta boluntario y ami ta un perseverado: nos ta bay ehecuta e plan aki.”

Mester evalua ley di seguro basico y proteccion pa yiunan recien naci

WILLEMSTAD -- Protector di pueblo den carta pa gobierno a pidi pa evalua e ley di seguro basico y proteccion pa yiunan recien naci.

Protector di pueblo ta splica cu dia 24 di augustus 2017 a entrega un carta na minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa den cua e ta expresa su preocupacion pa cu e cobertura cu e ley di seguro basico ta brinda na yiunan recien nace na Corsou, for di mayornan cu ta permanece legalmente na Corsou.

Den su carta Protector di pueblo ta conclui cu e ley di seguro basico, manera e ta actualmente, lo por tin como consecuencia cu un yiu recien nace, pa un tempo cortico direct despues di su nacemento, no ta cay bou di e lei di seguro basico, pero tampoco bou di un seguro particular. Protector di pueblo ta indica den su carta cu e situacion aki ta peligroso pa e yiu y cu e por tin diferente consecuencia negativo tambe pa e mayornan di e yiu aki.

Protector di pueblo ta termina su carta pidiendo atencion di e minister pa e situacion y ta sugeri pa evalua e ley di seguro basico riba e punto aki, teniendo cuenta cu nos sistema legal y e diferente tratado cu ta proteha derechonan di mucha.

Elsa Rozendal (MAN) ke sa si ley di BION a trece alivio pe hoben desemplea

WILLEMSTAD – Miembro di parlamento Elsa Rozendal (MAN) kier sa si e ley di BION a trece alivio pe hoben desemplea.

Ley di BION a keda aproba den parlamento na 1989 pero a keda drumi den lachi. Riba 1 di september 2014 e ley a drenta na vigor. E meta di ley di BION ta netamente pa stimula cu nos hobennan desemplea por subi mercado laboral.

E tin cu stimula doñonan di trabou pa tuma hobennan entre 18 y 30 aña, cu tin mas cu 1 aña sin trabou, den servicio a cambio di incentivo fiscal. Esaki lo mester yuda baha desempleo hubenil aki na Corsou. 3 aña despues, segun Rozendal mester haci un evaluacion pa sa efectividad di e ley aki.

Den e cuadro aki, parlamentario Rozendal a manda carta pa minister di SOAW, señor Hensley Koeiman, pa sa entre otro, si a laga haci un evaluacion di efectividad di e ley.

Tambe e parlamentario a puntra cuanto hoben a logra haya trabou pa medio di e ley aki, cuanto di nan ta trahando te ainda, cuanto e ley a costa gobierno y si doñonan di trabou ta satisfecho cu e ley. Mas aleu e parlamentario a puntra e minister den su carta kico minister ta bay haci cu e ley si resulta cu e no a sirbi su meta.

Mirando cu desempleo bou di hobennan ta keda alarmante (segun CBS, 2016 tabata tin un porcentahe di 36.7% di desempleo bou di hobennan), ta imperativo cu mester haci algo mas cu solamente bini cu un ley di BION.

E parlamentario a puntra tambe kico e minister su plannan specifico ta pa combati desempleo bou di hobennan.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
un Apartamento di 1 camber, no muebla, exclusivo, na Companashi, Fls.750 mas un luna di deposito
Tel. 592 9966

TA HUUR
un Apartamento full muebla 1 camber, airco y alarm. Exclui utilidades (no kids, no pets) Awg.1,100 + borg Sabana Basora banda di Calidad
Tel. 585 5521 / 565 3228

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent 1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018
8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

TA BENDE
un un trailer sea pa number of oficina prijs discutibel. Reki pa hoeki y un kashi glas
Toyota Hilux diesel 1192
Tel.735 2861

TA HUUR
Time share La Cabana to rent studio sleep 4
in: 29 march 2018 out:6 april 2018 8 nights
Tel. 583 8132 /641 6184

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño.
Inclui wifi y cable. Fls.800
+ 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
2 Studio apart. pa turista of studiante na Tarabana Residence full muebla
Tel. 568 0679 / 749 2533

TA HUUR
Un apartment na Seroe Colorado
full muebla, entrada priva, cushina, sala comedor, baño,
2 camber
Tel. 569 8007

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom
1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
un edificio comercial di 114 m2 na Oranjestad y pa Afl.1.800,00 pa luna. Yama Mito na
Tel. 593 6318

TA HUUR
Area di Bushiri, un cas
di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

TA BENDE
Cama di palo
di un persona
Tel. 733 4033

TA BENDE
Spinashi planta na Aruba na un na potchi Fl.7.50. Tambe tin di Fl.5 y di Fl.10
Tel. 567 8832

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Ganga ultimo siman di vakantie di scol na Caribbean palm Village 12 pa 19 di aug. US$400.
Tel. 593 2552

TA BENDE
Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna
y diasabra
Tel. 566 6295

TA BENDE
Frigidaire Inverter
1 cama di 1 persona,
1 mesa di sala cu su glas riba dje
Tel. 585 3332

TA BUSCA
housekeepers cu experiencia cu pasport hulandes firma liber of casa cu rubiano
por yama. No ta debolbe yamada perdi
Tel. 593 6176

For Sale
Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

SERVICIO PUBLICO
Gratis Gratis
Nos ta piki auto biew, airco, bateria, stove, wasmachine, frigidaire
Tel. 561 4297 / 600 6883

TA BENDE
Un Cas plus 5 apartamento
Afl. 480,000,=
Guyabastraat
Yama: 592 9966

TA BENDE
Modern style home
Located at Esmeralda 2 bedrooms 2 1/2 bathrooms veranda kitchen carpot fully fenced 5 mins m2 long lease land
Tel. 00297 594 1496

TA BENDE
un cas na Ruby di 2 camber / 2 baño mas fundeshi pa dos apartment pa Afl.328.000,00
Tel. 593 6318

TA BENDE
Was machine casi nobo automatic
Tel. 735 2861

TA BENDE
Cas na Ayo di 4 camber y 2 baño riba un halto cu view pa Afl.275.000,00
Tel. 593 6318

HOUSE FOR SALE
This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land $247,000
For info call 00297 594 1496
areaproperties@live.com

TA HUUR
Cas na Babijn di dos camber cu cura full sera. Excl utilidades
1.800 p/m
Tel: 741 7262

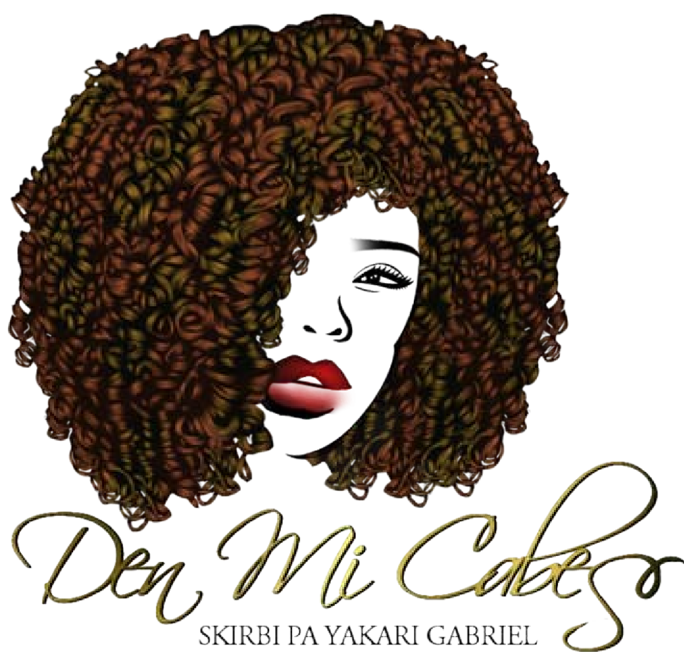
TA BENDE
Cas na Rooi Koochi
3 camber 2 baño + apartamento
Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 $399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA HUUR
Appartment 1 camber muebla
Excl. utilidades nan
pa 2 persona, 1 luna borg
Tel. 582 6618

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

FOR RENT
3x appartments with or without furnitures. Tarabana area. Also tourits welcome
Tel. 749 2533

No ta importa tempo, ta experiencia ta yena un bida



UTRECHT - Mi hendenan! Nos ta bek den kikkerland. Cuero a cuminsa seca, cabey ta dof manera luz di un auto. E curpa tropical ki a cuminsa tur sorto di protesta caba, pero mentalmente mi ta contento cu mi por descansa.

Zomer na Aruba tabata intenso, mi ta kere mi mester un aña pa recupera di tur locual mi a experencia den un tempo asina cortico. Algun tempo pasa mi a mira un pelicula yama "steel magnolias" pero e version mas nobo cu un elenco completamente componi pa hende di color. Mi no por conta e plot completo pasobra esey lo tuma mucho tempo, pero den e pelicula tin un muhe cu tin cancer, e sa cu e ta bay muri pero toch e ta opta pa casa y te hasta haya un yiu. Un persona ta confront'e y cuestiona su escogencianan y e ta bisa e persona "I'd rather 3 minutes of wonderful, than a lifetime of nothing special".

Mi ta draai e frase di tur manera, mi ta keda lesa. Keda analisa esaki y cuestiona mi mes. Personalmente, mi ta un hende muhe cu ta hopi enfoca riba tin un "mehora futuro"; whatever that is really. E ta un tiki loco awo cu mi ta pens'e, paso e berdad ta cu no tin nada na mundo pa garantisa mi un miho mañan. Cu mi por a traha ayera, traha awe y hasta asina no ta sigur cu mañan mi lo ta eynan disfruta locual mi a traha pe. Bida ta algo asina fragil y e por cambia por completo di un dia pa otro. Henter ora mi ta worry, mi tin panico. Nunca misa necesariamente con pa laga los, pasobra mi tin miedo di consecuencianan. Esaki ta unda atrobe mi no ta fit e stereotipo Dominicano. Dominicanonan cu ta asina conoci pa disfruta bida, pa biba pa awe.

Mi ta asina obsesiona cu mi futuro cu mi ta lubida di ta presente den mi presente.

Den mi anshamento mi ta bisa "no" na asina tanto cos incluyendo amor. Te hasta ora amor ta wak mi y primintimi cu e kier ta parti di mi mañan. Mi ta pensa ay pero mi ta na Hulanda, ay pero mi tin mucho soñonan pa alcansa, ay djis mi ta bay haci internship dios sa na ki parti di mundo anto e ora kico cu amor? E no ta algo cu mi ta bisa cu orguyo, pero asina mi ta. Pero bosa kico esaki kiermen? Cu mi ta tuma presente for granted, cual riba su mes no ta algo bon tampoco.

Pasobra di berdad, tanto bal mi biba te 90 aña, sin nunca di berdad ta den e momento. Kisas e columna ta un tiki fuera di lo comun e siman aki, pero ami a reflexiona un tiki. Mi ta spera abo como lesado reflexiona tambe. Podise mañan por ta miho, pero si cos ta bon awe, what else matters? Den palabra di Jeon "bida ta un rato so"...

Advertorial

Aruba Bank a celebra dia di prensa cu posibilidad di gana un biahe pa NYC

ORANJESTAD -Recientemente a celebra Dia di Prensa aki na Aruba. Esaki tabata un bunita ocasion pa reflexiona riba e trabao importante cu prensa ta eherce den un comunidad.



Prensa ta comunica, informa, educa, di crea consciencia y genera opinion publico. Prensa tambe por trece entretenimento, arte, cultura, crea balornan den un ser humano.

E aña aki Aruba Bank a realisa, manera custumber, un media tour unda a entrega na diferente representante di nos medionan di comunicacion un mata chikito como muestra di aprecio. Aruba Bank kier pa prensa yuda tene e mata aki bunita y cuid'e mescos cu e trabao cu nan mes ta realisa tur dia.

Aña pasa, a scoge pa tene un Press Day Happening, pero e aña aki, ademas di e mata bunita entrega, e miembronan di prensa a haya e oportunidad di gana un biahe pa New York.

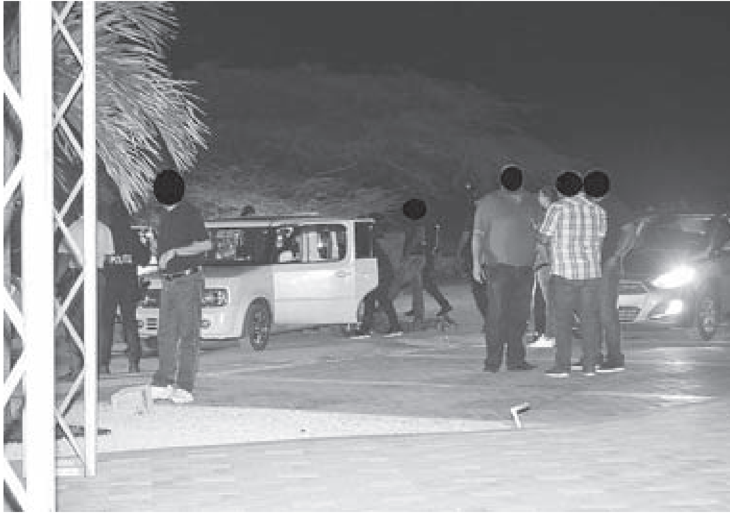
Pa esaki nan mester a saca un potret cu nan regalo. Post e potret riba Facebook y laga nan siguidonan sa con cu nan trabao den prensa nan ta haci un diferencia den nos comunidad. Mester a uza e hashtag #ABPressDay y share e potret. E miembro di prensa cu mas likes & shares lo por a gana e biahe pa New York City.

Mesora por a mira un entusiasmo enorme y asina mes e potretnan a cuminsa aparece riba Social Media. Un biaha mas, Aruba Bank ta felicita prensa di Aruba riba nan dia y ta curasha nan pa sigui haci e un trabao importante aki na servicio di nos comunidad.





Detencion a cay despues di persecucion pa motibo di pelea cu tiramento





NOORD - Diasabra anochi den careda di 3'or marduga a forma un pelea den e parkinglot di The Village dilanti.

Recherche tabata presente na momento cu tiro a cay entre algun persona, caminda un a keda herida.

Despues di tiramento, e auto A-10545 a sali bay pa cual a start un persecucion di polis riba Sasakiweg. Recherchenan cu tambe tabata tras di e auto a ricibi algun tiro pero sin herido. Riba un caminda di santo na Bushiri a logra para e auto.

A detene 3 persona kende tabata esunnan cu a los tiro riba un otro persona na The Cillage y despues tambe riba autoridad.

Departamento forensico tambe a presenta pa haci nan investigacion y polis a confisca e auto.





Mondi na candela patras di New Food Center



SAN NICOLAS - Diasabra atardi camaranan di siguridad a capta un persona den un Hyundai Santa Fe berde para banda di mondi, caminda cu un rato despues un candela grandi a cuminsa.
Patruya di San Nicolas a presenta di biaha na e sitio y a solicita bombero cu urgencia. Unidad di bombero a actua rapidamente pa domina e candela.

Auto a pres un persona den un cura di cas





SANTA CRUZ – Pa un motibo desconoci, un auto BMW preto para na un cas a cuminsa bay patras y a pres un persona den un cura di cas y hasta basha e cura abou. Polis a presenta di biaha y a solicita pa ambulance. E persona herida tawata keha di hopi dolor na su lomba y tambe tawata tin un corta na su pia.

Accidente pisa cu varios herido riba caminda di Moko







NOORD – Ayera mainta, pasa di 11'or a sosode un accidente di auto basta fuerte riba caminda di principal di Moko. Polis, ambulance y brandweer a mobilisa cu urgencia pa e sitio. Na nan yegada a topa cu un accidente entre pickup y un Nissan Teana. Unidad di rescate mester a corta e Teana pa saca e victimanan. 5 persona a keda atendi, den nan hende grandi y mucha. E muchanan tabata basta herida y a keda transporta pa hospital. A solicita departamento forensico pa saca potret di e accidente.







Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero breve
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:49 pm y lo sali mañan mainta 06:29 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan entre oost y zuidoost: forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga: forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad laga atras pa un ola tropical cu a pasa bay west lo soru pa den proximo 24 ora de bes en cuando mas nubia pasa riba region local. Pa e motibo aki por spera principalmente den oranan di marduga y mainta localmente un awasero riba isla di Aruba.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia na costa noord te noordwest. Labaderanan for di noordoost lo cuminsa yega awanan regional den curso di dialuna y esaki lo soru pa localmente lama poco bruto den e proximo dianan.



Colegio Arubano: crecemento di alumno ainda manehabel



ORANJESTAD - Colegio Arubano tin un crecemento den e cantidad di alumno, pero te ainda e ta manehabel pa loke ta trata local y docente. Asina cada klas tin un mentor y tur les ta cubri. Particularmente den Havo 4 tin un crecemento.

Esaki tin di haber cu e fluho di e cantidad di alumno di Mavo 4 cu a drenta. Ademas, tur aña, mas o menos 20 alumno di Colegio San Nicolas ta drenta den VWO 4. Colegio ta trata di duna cada alumno cu inscribi y cumpli cu e normanan, un cupo, asina directiva di e scol, SMOA, ta informa den un relato extenso riba e aña escolar nobo y desaroyonan.

SMOA ta splica cu e aña aki ta e caso cu alumnonan tin un di nuebe ora di les. Esaki kiermen cu e alumnonan tin les te cu 2or y 55. Lamentablemente tin algun klas a bin acerca, cu tin un di nuebe les. Principalmente e crecemento di Havo 4 ta ocasiona esaki, scogemento di profiel y agrupamento di klasnan.

Di parti di mayornan ainda Colegio no a haya informacion cu transporte ta un problema, specificamente transporte publico. Pero SMOA ta informa cu lo acerca e instancianan concerni cu tin mas alumno cu tin les di nuebe ora, pa asina nan ta prepara pa esaki.

Bistimento y critica riba control
Un punto di atencion pa e aña escolar aki ta e cumplimento di nos palabracionnan relaciona cu uniform. E palabracionnan aki ta existi pa hopi tempo caba, pero a tolera tur cos. Tambe nos lo pone atencion riba e sapatonan. Sinembargo Bon Dia Aruba a scucha varios critica di parti di alumnonan y tambe di mayornan cu e control tur mainta no ta algo agradabel y tampoco husto tur biaha. Hasta ta asina leu cu kier a saca un alumno for di un klas durante les pa motibo cu no tabata bisti corecto. Sinembargo e alumno y tambe e docente a protesta.

Dos proyecto grandi
Scol ta cuminsa e aña escolar aki cu dos proyecto grandi, segun SMOA. E prome proyecto ta referi na trahamento cu rendimento dirigi.

"Pa alcansa e nivel factibel mas halto di un alumno, mester comprension. Comprension pa e capacidad di bo yiu, comprension di e proceso di siñamento di bo yiu y comprension di e desaroyo (cognitivo y emocional) di bo yiu. Cu otro palabra: kico ta e potencial pa siña di bo yiu y con nos por probecha esaki optimalmente? Pa contesta e preguntanan aki Colegio ta haci uzo di e sistema RTTI."

RTTI ta ofrece un idioma cla pa aplica den un combersacion tocante siña y presta. Comentario manera un alumno mester gewoon haci su best mas, lo ta pertenece na pasado, segun e directiva di scol.

Banda di e engrandecemento di comprension den e desaroyo di bo yiu, SMOA ta splica, nos por haya mas comprension pa nan proceso di enseñansa, alabes un medio pa instrui e alumno un cantidad di habilidad cu e tin mester den futuro: metacognitividad (pensa riba pensamento), reflexion propio en general y siña con pa siña.

Digitalisacion
Un otro proyecto, digitalisacion, a cuminsa na Ciclo Basico. Cuater klas piloto tin mayoria di nan buki riba nan tablet / iPad y e docentenan ta duna les pa medio di un Apple-TV / flatscreen.
Segun SMOA, tanto alumno como docente ta entusiasma pa e sistema nobo y e digitalisacion.

"Por lo demas nos kier enfoca nos mes riba comunicacion enter mayor y scol. Nos ta pidi tur mayor pa acerca scol ora cu nan tin un pregunta of ora tin un sugerencia. Naturalmente comunicacion directo ta funciona mas efectivo en bes di haci esaki via otro medio di comunicacion", asina e directiva di Colegio Arubano ta indica finalmente.

NOW THE HAPPY ISLAND HAS A NEW ENERGY!

Each day, we are making progress to reactivate operations at the CITGO Aruba Refinery. Now in a new milestone phase, the development of this economic venture that began in October 2016 is ushering into a new era as a vital contributor to the prosperity of our island and region.

By strengthening our supply chain, we are contributing toward the region's efforts to create a stronger economy and a brighter future. Together, we are laying the foundation to be a catalyst for economic development that will further strengthen our region by:

- Building a strong and diverse labor force, offering hundreds of local opportunities
- Generating increased procurement for services and materials from local providers
- Rebranding 13 gas stations under the CITGO flag

With this undertaking, CITGO Aruba is writing a new chapter in the refinery's history now with its new owner; the people of Aruba. Working together, we will reach our goal to safely and efficiently refurbish and operate the Aruba Refinery.







Gabinete Mike Eman

"Hopi mas cu djis hero, beton y asfalt; 75 meter cu ta nifica mas tempo pa pasa cu famia na cas, mas seguridad y mas oportunidad comercial".





"E icono di un era nobo pa nos pais y pa nos pueblo. Progreso y prosperidad comparti"



Pabien Aruba, bo brug nobo di cuater via ta habri y den dos luna mas, Green Corridor ta cla

E proyecto pa un autopista di cuater via entre Oranjestad y San Nicolas ta un necesidad cu lidernan di nos isla a reconoce mas cu 40 aña pasa caba. Sin embargo, decadanan a transcuri y e plannan pa un autopista adecua riba e ruta aki a bay den lachi di olvido. Mientras tanto e trayecto di un punta di e isla pa e otro a bira un motibo diario di stress pa miles di automobilista. For di tempo di oposicion, Mike Eman y Benny Sevinger a cuminsa planea ehecucion di e proyecto aki, ademas di mudamento di waf, expansion di hospital y ringweg.
No a kibra cabes purbando di inventa e wiel di nobo, pero a wak e modelonan exitoso di paisnan desaroya. Asina a yega na e concepto di Private Public Partnership (PPP). Aspectonan manera financiamento, diseño cu ta cumpli cu standardnan di calidad y mantencion di e obra, a bira temanan cu awendia nos funcionarionan por maneha facilmente. A traha cu entidadnan prestigioso manera Rijkswaterstaat, PriceWaterhouseCoopers y Deutsche Bank. Tur documento a cana nan caminda legal, a haci destaho publico y construccion a cuminsa na februari 2016.
E brug nobo ta e icono di un era nobo di desaroyo, modernisacion y sostenibilidad. Su 92 meter di largura y structura halto ta visibel for di hopi leu, dunando un distincion cu Aruba ta un isla desaroya cu ta brinda su ciudadanonan un infrastructura moderno pa cumpli cu e demandanan di capacidad. E no ta djis un structura di hero, beton y asfalt. E ta un plan integral cu ta cubri e necesidadnan di henter un comunidad.
E proyecto ta percura pa: 1. Tin un fluho mas eficiente y agradabel di trafico; 2. Brinda mas seguridad na e automobilistanan; 3. Crea espacionan publico cu peaton y ciclistanan tambe por disfruta, un infrastructura pa hende y no djis autonan; 4. Creacion di cuponan di trabou y oportunidadnan economico pa San Nicolas y henter e trayecto; y finalmente 5. Mehoracion di nos isla como producto turistico.
Pabien Aruba cu bo brug nobo. E ta pa bo y e ta di bo. Ban ta orguyoso di dje y cuid'e. Green Corridor lo ta completamente cla pa november proximo.

Barracudas Synchro Aruba ta regresa cu Oro, Plata y Brons for di Chile

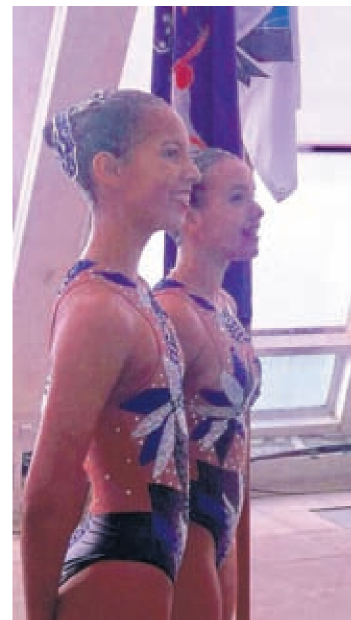




ORANJESTAD - Recientemente e atletanan di Barracudas Synchro Aruba cu a competi den UANA 2017, na Santiago Chili a regresa cu 1 medaya di Oro, 1 medaya di Plata y dos medaya di Brons.

"Nos ta sumamente orguyoso di e logronan di nos atletanan den tur categoria teniendo na cuenta cu e nivel di e competencia aki ta uno sumamente halto. Competiendo contra paisnan grandi manera Mexico, Puerto Rico, Chile, Peru, USA, Costa Rica, Canada, El Salvador, Uruguay, Colombia y Argentina. Nos a midi forsa y a demostra di ta sigur den e top 5 di e region Pan Americano." Sra. Memita Gomez, presidente di e club ta elabora.

Den e categoria di Senior



Solo Tech, e atleta Shelby Kasseta conkista Brons (6 pais), y Senior Solo Free: Kyra Hoevertsz ta conkista Brons (10 pais).Pa loke ta trata e Senior Duet Tech ta conkista e medaya di Oro (4 pais) y den Duet Free ta bay cu e Plata (6 pais).



E atleta di categoria 12 au Avigayle Tromp den Solo finals ta postula 5o luga di 9 solos, y e Duet di Avigayle Tromp y Mikayla Morales tambe ta logra 5o luga di 9 duets.

Den e categoria di 13-15 nos atletanan Kainah Croes den finals ta postula 8 den 12 pais y Meghan Tromp- den Solo preliminary ta postula 19 di 22 pais. Pa loke ta trata e Duet di 13-15 e duo Kainah Croes y Meghan Tromp ta postula 8 di 12 pais.

Ta haci un invasion na muchanan cu kier cuminsa e temporada di Synchro 2017/2018 pa tuma contacto cu Coach Yamina 7458347 of via Facebook / Website.

Alexander Biesum lo atende congreso di Pabcon na Monterrey



ORANJESTAD - E aña aki, ARBAS lo atende e congreso di Pabcon cu lo tuma luga na Monterrey, Mexico. E congreso anual di Pabcon ta cay pareu cu e campeonato Pan Americano Juvenil de Boliche Sub 16/21 den cual Aruba tambe lo participa.

Miembro di e federacion di ARBAS, sr. Alexander Biesum lo asisti na dicho congreso cu cada 4 aña ta wordo yama segun regla. Cada congreso ta importante pa atende mirando cu lo trata diferente topico riba principalmente e desaroyo di e deporte di bowling pa loke ta e continente America. Pa un continuacion positivo cu lo yuda na engrandece e desaroyo di e deporte den su totalidad unda lo adapta y fortifica reglanan pa haci e bowling mas miho riba tur tereno. Tambe lo tin eleccion pa miembronan nobo cu lo tin e oportunidad di traha pa e deporte di bowling den e confederacion.

Basketball board nobo pa Estrella Youthbasketball

ORANJESTAD - Recientemente Lotto a haci un contribucion di materialnan di deporte na e organisacion di Estrella Youth basketball. A haci donacion di dos basketball board nobo esakinan di un calidad super halto y sigur duradero.

Awor e muchanan di Estrella Youthbasketball por entrena y practica nan deporte preferi sin problema. E organisacion di Estrella Youthbasketball ta consisti di alrededor di 50+ mucha y hoben den e edadnan di 7 – 18 aña di edad. E organisacion tin 5 ekipo di basketball di cada edad esta un ekipo den 7 – 9 aña, un den 10 – 12 aña, un den 13 -14 aña, un den 15 -16 aña y un den 17 – 18 aña cu ta milita den e campeonato di Aruba Basketball Bond. E coachnan ta Rudy Croes, Kenneth Vrolijk y Nilo Swean.

Un bon iniciativa semper mester por contribui cun'e, sigur si e ta na bienestar di e formacion y desaroyo di nos muchanan. Awendia ta hopi importante conscientisa nos hobennan cu practica cualkier deporte ta importante pa e curpa humano, esaki pa e salud y pa ta un miho persona semper.



Giannon Eights lo competi den e campeonato Deptal de Triathlon Sprint na Palmira



ORANJESTAD - Recientemente e atleta Giannon Eights cu ta train e deporte di triathlon a biaha pa Palmira, Colombia unda lo competi den e campeonato Deptal de Triathlon Sprint.

Giannon a regresa despues di a permanece pa mas cu un luna na Medellin, Colombia unda el a atende un campo di entrenamento intensivo bou guia extenso di e mesun preparador fisico cu ta entrena nos atleta elite den triatlon Renze Postma.

Mester bisa cu Giannon lo competi contra e miho triatletanan den su edad na Palmira, Colombia mientras na Chile e lo mester midi forsa contra e mihonan den henter Sur America.

Giannon Eights lo competi den e competencia di Weganan Odesur Hubenil, cual lo tuma luga fin di september awor na Santiago de Chile.

E atleta Eights tin su experiencia internacional caminda el a logra gana varios medaya pa Aruba den exterior y na Aruba mes e ta dominante den su categoria.

Delegacion di bowling lo competi den Juvenil de Boliche Sub 16/21



ORANJESTAD - E delegacion den e deporte di bowling a sali pa Mexico, na unda nan lo competi den e Pan Americano Juvenil de Boliche Sub 16/21. Aki ta unda un total di 16 pais lo competi den e Zona America.

Den e torneo aki Aruba lo wordo representa pa un ekipo femenino y masculino cu ta varia di edad. Nos atletanan den e categoria Sub 21 lo ta e hungadonan Elias Halabi, Renald Thiel, Yannick Roos y Kaelan Roos. Nos representantenan femenino y masculino den e Sub16 ta Raina Halabi, Xyqienne Leonardo, Jared Felipa y Ian Tromp. E delegacion ta wordo acompaña pa coach Alexander Biesum, un coach experencia den e deporte di bowling mientras como delegado lo biaha Mary Geerman.

E deporte di bowling na Aruba sigur ta den un bon desaroyo. Algun luna atras nos bolicheronan a logra un tremendo papel den un torneo renombra na Fort Lauderdale, Merca unda nan a sa na logra bon resultadonan pa Aruba. Es mas recientemente e hungado Elias Halabi a logra gana un torneo di bowling na Macau, Taiwan. Sin duda e logro aki por wordo considera como uno historico mirando cu ta pa prome biaha un atleta di Aruba ta logra triunfa den un torneo di bowling den e continente Asiatico.

Apertura di baseball ABBA na Joe Laveist Ballpark



ORANJESTAD - E federacion di baseball Arubano, ABBA a tene un conferencia di prensa unda a anuncia cu lo inicia cu a temporada di baseball local den e divisionnan Liga Menor te cu AA.

E apertura di baseball a tuma luga den fin di siman den Joe Laveist Ballpark na San Nicolas. E aña aki ABBA lo dedica nan campeonato na dos baluarte cu pa hopi aña a significa masha hopi pa e baseball local. Ta trata aki di Franklin Danies y Milton Croes, dis ex pelotero conoci den nos mundo di baseball, por ciento e unico dos peloteronan di Aruba cu a hunga den Baseball mundial IBA World All-Stars na aña 1990 y 1991, segun ABBA.
Mester bisa cu ABBA ta conta cu apoyo di un y tur pa promove nos baseball local den tur sentido. E deporte di baseball tin un historia grandi y a produci varios profesionalnan cu a hunga den Mayor League Baseball mientras actualmente numeroso pelotero firma ta aspira pa bira profesional mientras nan ta eherce e baseball na Merca.

Eromil Bakmeyer (POR):

'Ban drecha nos sociedad kibra'

ORANJESTAD - Den tres di mi articulonan anterior, mi a toca e tema di nos muchanan y nos hobennan y conecta esaki na e crisis social y e sociedad kibra cu nos ta bibando aden.

Atrobe mi kier enfoca riba e tema aki ya cu ta di suma importancia pa nos traha den e proximo gobernacion ariba nos muchanan y nos hubentud. Segun sr. Bakmeyer esaki ta primordial pa soluciona hopi di e problemanan social riba nos isla.

Pakico nos tin cu traha riba nos problemanan social

Si nos no ataca nos problemanan social rigorosamente, headlines shocking den corant manera esun di dia 29 di augustus ultimo (Dos mucha di respectivamente 9 y 13 aña haya nepvuurwapen y bivakmuts), lo bira algo comun y lo empeora. Sr. Bakmeyer ta sigui bisando cu nos mester lanta ariba y admiti cu nos tin problemanan social grandi cu ta afecta e futuro di nos pais negativamente. Y nos tin cu cuminsa traha hunto riba e solucionnan.

Kico ta e solucion

Pa soluciona e problemanan social partido POR y mi persona ta kere den un multidisciplinaire aanpak, caminda nos ta ataca e problema den diferente forma y riba diferente tereno, pasobra ta hopi factornan tin cu ta contribui na e problemanan social cu nos tin. POR tin solucionnan cu por wordo implementa riba diferente tereno di maneho manera asuntonan social, enseñanza, labor y husticia.

Sr. Bakmeyer ta ilustra algun ehempel for di e programa di partido:

-Pone enfoke riba norma y balornan positivo cu ta contribui na e formacion di nos muchanan y adolescentenan. Na cas, den bario y na school

-Introduci un sistema di prevencion social pa por identifica mas tempan posibel kende ta e muchanan, adolescentenan y hobennan cu ta pertenece na e grupo di risico y cu por bay den mal caminda, pa por percura pa e guia y sosten necesario. Esaki tambe ta encera e grupo di hobennan cu ta na risico pa bira drop outs (no ta caba school)

-Implementa un trayecto di reintegracion acopla na un guia social pa esunnan cu a bay den mal caminda caba, pa evita ripiticion (por medio di un Centro di Detencion pa Hoben)

-Introduci proceduranan y facilidadnan pa mehora guia y enseñansa midi na alumnonan cu problema di comportacion (mediante Multidisciplinair Centrum, rebound school y summer school)

-Introduci un defensor di mucha (Kinderombudsman) pa sigura implementacion di tratadonan di derechonan di mucha

-Introduci castigonan minimo y severo pa delitonan manera maltrato y abuso sexual di menor, ya cu esakinan tin efectonan severo riba e mucha y riba comunidad. Tambe amplia e derechonan di e victimanan y mehora e guia y sosten na nan (slachtofferhulp)

-Reforsa posicion di centronan di bario como pilar di convivencia den comunidad y como centro di desaroyo y educacion comunitario

-Formula y implementa un plan di conscientisacion riba e importancia di deporte, paso e ta contribui na e formacion sano di nos muchanan y adolescentenan, den e sentido cu esunnan cu activamente ta practica deporte tin menos chens pa bay den mal caminda

-Inverti den facilidadnan y ekiponan deportivo moderno y zorg pa pueblo por haci mas uzo di e facilidadnan deportivo

-Promocion di deporte escolar (engrandece e programa di deporte escolar), deporte recreativo (mas facilidadnan deportivo den bario) y deporte competitivo (desaroyo di talento y guia profesional)

-Pone enfoke riba prevencion y biba saludabel, ya cu un hoben cu tin un estilo di bida saludabel, tin menos chens di cay den problemanan di bicio y adicion

-Mehora e conexion entre enseñansa y mercado laboral pa reduci e desempleo bao di hubentud, cual lo evita cu nan no tin nada di haci of no tin entrada y ta bay den mal caminda

Pa mas informacion por lesa e programa di partido, Vision 17-21, specialmente capitulonan 2.1, 2.2, 2.3, 2.6 y 2.7.

Sr. Bakmeyer ta termina bisando cu e ta cla pa traha ariba nos problemanan social.

Rene Herdé(AVP):

'Programa di pueblo, pa pueblo'

ORANJESTAD - Traha un programa ta nada. Ehecut'e te cos!. Esey ta un di e expresionnan importante di Rene Herdé den un entrevista riba e programa di partido AVP yama padilanti.

El a sigui bisa: Traha un programa yen di promesa, sin niun analisis of investigacion, sin niun consulta cu expertonan y sin scucha pueblo di Aruba, ta facil. Djis skirbi loke ta den bo cabes y pensa cu esey ta loke abo ta haya ta bon pa pueblo. Esey ta e forma cu tur partido a traha nan programa. E programa ta un compilacion di nan propio pensamento y ideanan y nada mas. E problema ta surgi ora di ehecuta e programa. Pasobra e ora pueblo ta na turno y lo bisa bo ta kico nan mes ta haya cu mester sosode. No keda sorprendi cu bo lo tende otro cosnan cu Abo como partido no a pensa riba dje. AVP al contrario pa decadanan ta scucha pueblo prome cu pone un palabra riba papel. Por ehempel, prome cu eleccion 2009, AVP a papia cu tur sector di enseñansa, cu scolnan di tur nivel y maestronan di tur tipo di scol pa traha e capitulo di enseñansa pa programa di partido. Pa tur otro capitulo a traha den e mes un forma aki.

E biaha aki AVP a papia cu pueblo mes prome den bishitanan di cas y den e evento di 1000Voz. Den e evento di1000Voz a reuni cu 1000 persona di diferente edad, profesion, bario di Aruba y experiencia di bida. Di e forma aki por a tende un biaha mas tur e deseonan di tur sector y di tur area di nos pais. Casi no tin forma mas concreto pa haya tur e puntonan di bista cu por tin den comunidad. Despues a sinta cu expertonan y na final cu miembronan di partido. Kier men cu a cuminsa na e base di comunidad y a uza nan puntonan di bista y opinionnan pa crea un programa cu ta cuadra cu loke ta biba realmente den pueblo.

Realistico

Echo ta cu un programa cu sali di deseo di pueblo ta haya mas sosten di pueblo compara cu un programa cu ta sali di cabes di algun politico. Banda di e criterio di sosten o si pueblo ta reconoce su mes den e programa, tin e criterio importante di con realistico un programa y su proposicionnan ta.

Un programa cu a wordo bon studia y cu a wordo traha cu analisis di e situacion real di kico ta posibel ta realistico. Al contrario, un programa cu ta yen di promesa cu ta zona bunita, pero cu no ta basa riba niun analisis di kico ta posibel, ta nada mas cu un lista di promesa cu no por realisa. Rene Herdé: "Na Aruba nos tin un bon ehempel di un programa di partido cu no por a wordo realisa y nunca a wordo realisa, pasobra e tabata nada mas cu un lista di promesa falso cu a traha djis pa campaña y gana voto.

E lista di prioridad y programa di MEP di aña 2001 ta e pio ehempel cu bo por imagina. Niun di e 10 puntonan di emergencia a wordo ehecuta den 8 aña di gobernacion di MEP. Ta logico cu pueblo ta perde tur confiansa den un partido y den loke e ta bisa cu un programa asina. Sin e confiansa ey bo no por haya sosten of goberna. Pueblo cu su rason ta exigi seriedad y sinceridad den loke partidonan ta propone, prome cu nan duna nan confiansa! Asina mester ta. P'esey ta AVP ta e unico partido cu por bisa cu su programa ta di pueblo y pa pueblo. Ta p'esey AVP por y ta bolbe pidi e confiansa di pueblo pa goberna y sigui crea oportunidad y prosperidad pa cuatro aña mas.

BONDIA ARUBA

Booshi Wever (PPA/UPP):

'Good governance combina cu experencia ,seriedad,capacidad y innovacion ta bira great governance'



ORANJESTAD - Ya ta pa hopi tempo UPP ta mustra riba e hecho cu introduccion di e reglanan di bon gobernacion (Good Governance) lo ta indispensabel pa nos por sali for di e abismo cu Aruba ta den.

Nos a mustra con e practicanan di mal gobernacion a hiba nos unda nos ta awe, un practica hiba pa hopi tempo caba. Ningun partido of politico no ta scapa di esaki. Nos no mester keda mustra dede riba otro sin acepta cu cada un di nos, ex mandatario of ex politico, activo of no, di un manera of otro, no a haci su mes culpabel na un of otro forma cu ta cay bou di mal gobernacion.

Manera na Hulandes ta wordo bisa :"hand in eigen boezem steken!" E momento cu nos haci esaki nos lo ta capaz pa trece un cambio real den e forma con lo ta ideal pa goberna nos pais. Y ami a haci esaki, ami a repasa mi trayectorio como ex parlamentario y como ex minister y mi a yega na e conclusion cu tin cierto asuntonan cu mi lo por a haci miho. Tin otro cu mi a haci corecto, pero a wordo demonisa, por ehempel e maneho cu mi a hiba respecto e asunto di permisologia. Eynan un maneho di Zero Coruption y Zero Exception a ser hiba. Esey contrario na e manehonan hiba prome cu mi, pero ningun por wordo compara cu e desaster cu a tuma luga e ultimo 8 aña.

Cu esaki den mente, hunto cu loke mi por a lesa den literatura con otro paisnan cu awe ta prospero a goberna nan pais, mi a yega na e conclusion cu e unico manera pa por pone bo economia draai manera cu mester ta y percura cu tin un repartición husto pa tur ciudadano, ta introduccion di entre otro e reglanan di bon gobernacion. E pregunta ta cu si cu esaki so lo ta suficiente pa un pais chikito manera Aruba, unda tur hende conoce otro. Na unda nos hendenan no tin mucho confiansa den politica of na unda hopi hende ta depende di un of mas politico, pa motibo di e politica di patronahe cu a wordo hiba pa hopi aña caba. E normvervaging, e falta di cumplimento cu norma y balornan te hasta a induci e pensamento cerca hopi hende cu no ta necesario mas pa logra algo bo mester ta honesto. Esakinan ta factornan cu lo impedi of dificulta cu introduccion di e reglanan di bon gobernacion so ta logra e grado di felicidad y prosperidad pa nos pueblo.
E ora ey e pregunta ta, con si anto? Scott Douglass den su buki titula Great Governance in Small Societies ta di opinion cu nos mester bay na e next level for di Good Governance pa Great Governance, a base di cumpli cabalmente na prome luga cu e reglanan di bon gobernacion, pero e cherry riba e bolo mester ta experencia y capacidad! Naturalmente mester introduci otro leynan cu lo mester percura cu cierto organonan traha completamente independiente di politica y reenforsa nan funcionamento tambe. Aki mester pensa riba Contraloria General, Conseho Consultativo, Centrale Bank, Departamento di Impuesto y mester depolitisa e nombramento di personal acopla na formalisa pa medio di ley cuanto departamento por tin y cuanto ambtenaar por wordo emplea den e departamentonan.

Pa nos por logra un Great Governance na unda e pueblo lo por sinti e efecto inmediatamente ta e introduccion di e asina yama Mededingingsautoriteit. Nos a mustra na varios ocasion e bentahanan cu esaki ta trece cu ne. E dos aspectonan mas importante ta cu esaki lo percura cu e pueblo lo paga un prijs mas husto pa tur loke ta wordo ofreci y tambe cu lo tin un level playing field cu tin su repercusion cu nos hobennan lo tin e oportunidad igual pa cuminsa cu un negoshi.

Nos tur sa cu e capacidad di carga ya caba ta na su maximo y no por tin un crecemento desproporcional. Ta p'esey ta necesario pa reintroduci e asina yama Swiss-model cu lo mester percura cu nos poblacion ta crece na un manera responsabel. Un crecemento duradero y sostenibel lo percura pa tur hende cu ta biba riba e pida baranca aki tin tur loke ta necesario pa hiba un bida digno. Cu e concepto aki in place, e yiunan di esunnan cu ta biba na Aruba por tin e siguransa cu lo tin trabou pa nan yiunan ora cu nan caba nan studio y cu pa motibo di p.e. ontheffing, otronan ta kita e speransa aki.

E paisnan cu a logra cu nan pais ta prospero a realisa cu pa yega na e grado cu nan pueblo ta contento y cu nan pais ta crece na un forma responsabel, no solamente mester di e leynan ariba menciona pero alabes mester pone y vota pa hendenan cu experencia, capacidad y serio. Nos tur sa cu e situacion di nos pais ta alarmante y ta exigi gobernantenan cu ta cumpli cu e tres condicionnan ariba menciona. Mi no ta kere cu lo tin un hende cu lo subi riba un boto ora cu lama ta malo y cu un tripulacion cu ta consisti di hendenan sin ningun clase di experencia. Ta na e crusada ey nos ta. Dia 22 di september no ta djis un otro eleccion sino nos lo mester bay vota pa nos futuro.

Y pa nos por nabega den e lama malo cu nos ta aden awor nos mester un tripulacion cu tin experencia, seriedad y ta capaz. Y pa nos percura pa tin un futuro briyante yena cu prosperidad nos mester e innovacion necesario y e combinacion PPA/UPP ta cumpli cu e rekisitonan ey.

Den un Aruba cu e reglanan y leynan ariba menciona na vigor, no solamente e pueblo lo haya e confiansa bek pero e inversionista tambe cu lo percura cu nos economia crece atrobe. E ekipo di PPA/UPP tin tur loke ta necesario pa yega na un gobierno cu ta cumpli cu e rekisitonan pa haya e label great governance pa nos pueblo bay pa e siguiente nivel pa garantisa un miho mañan pa nos tur.

Marlon Sneek(AVP):

'50 scol drecha cu mesun suma cu famia di lider di MEP a saca for di caha di pueblo'

ORANJESTAD - Ora cu scucha gritonan politico di miembronan di partido MEP den e campaña electoral cu ta tumando luga, e ta lanta e pregunta si e hendenan aki ta biba cu realidad politico di nan propio partido.

Lider di fraccion di AVP den parlamento, Marlon Sneek na varios ocasion den ultimo simannan, a desbarata caba ponencia di miembronan di oposicion, cu ta insisti cu gobierno di AVP no a traha un scol MAVO-HAVO na Noord y kier uza esaki como algo negativo pa campaña politico.

"Nos a mustra na varios ocasion caba na henter partido MEP y otro miembro di parlamento independiente, cu e vision di partido AVP nunca a cuadra cu esun di MEP, cu a construi un edificio di scol na Pos Chikito pero no tabata ni alumno y tampoco maestronan pa completa e scol aki.

AVP su vision ta completamente diferente y nos a mustra esaki caba cu a cuminsa cu SECE College na Hato, Noord y awor cu e scol aki ta produciendo suficiente alumno y e tin su maestronan completo, Gobierno di AVP lo bay na construi un edificio nobo y adecuado banda di e scol di Felipe B. Tromp na Noord.

Sinembargo ta parce cu politiconan di MEP y un otro di un otro partido kende a bin zwaai cu mapa den parlamento y despues bandona tereno bay cas y no bolbe mas, no ta caba di compronde kico ta un maneho responsabel y efectivo.

Ora nos ta papia di inverti den enseñansa nos por menciona e lista di inversion cu a wordo haci pa gobierno di AVP durante di e periodo so di 2013 pa 2017 actualmente caminda no menos cu 50 scol ta ricibi atencion, sea den forma di renobacion, mantencion, tereno asfalta, cura di scol construi, tubonan di awa reemplasa, instalacion di airco y otro aspectonan necesario.

No ta wega, ta un vision serio y responsabel cu gobierno di AVP a hiba tur e proyectonan aki a hiba un inversion total di 29 miyon, casi un 30 miyon en total.

Awor lo ta bon pa tanto politiconan actual di MEP y otronan realisa e nificacion di e inversion y maneho aki di gobierno di AVP, ya cu ora cu nos bay na compara e suma di inversion aki di 29 miyon florin, e ta igual na e suma di 28 miyon cu famia di e actual lider di MEP, sra. Croes su famia a haya for di caha di gobierno pa diferente servicio, entre otro huurmento di edificionan cu tabata den mal estado, edificionan cu mester a paga huur pa nan sin cu nan a wordo completamente construi ainda.

Ta un suma cu pueblo no a haya nada, pero absolutamente nada bek for di e famia di e lider di MEP y enseñansa sigur no a ricibi un solo depchi, no como un of otro donacion for di e famia di sra. Croes.



Eynan nos por mira e diferencia entre un gobierno di MEP di Evelyne y un gobierno di AVP bou guia di un lider manera Mike Eman cu ta sigui traha duro pa percura pa tur hende haya bek di nan pais, sea pa medio inversionnan na interes di pueblo of na sosten financiero pa alivia nan gastonan diario," sr. Sneek ta declara.

Joselin Croes(POR):

'Legalisacion di droga recreacional na Aruba lo ta desastroso pa nos comunidad'

ORANJESTAD - Tanten cu lider di partido RED ta para firme pa legalisacion di droga recreacional na Aruba y hasta a vocifera cu esaki lo bira e di dos pilar economico di Aruba,pasobra nos tur lo por planta marihuana den nos cura y export'e, POR ta para firme y bisa NO na droga recreacional.



Pa loke ta cannabis medicinal nos no tin problema cu esaki, pero recreacional ta un NO firme.

Como abogado mi experiencia cu mi clientenan ta cu mayoria di nan a comete atraco, robo, joyriding of cualkier acto criminal bou influencia di droga y of alcohol, pero pio ainda nan ta comete e acto criminal aki pa nan por cumpra mas droga of alcohol.

Tambe bishitando cas mi a bin ta topa cu hopi trahado social y tambe esunnan cu ta traha den e casnan di adiccion, cu ta splica mi cu legalisacion di droga na Aruba lo ta funesto. Tambe mi a sinta cu varios famia cu a wordo kibra fe otro pa motibo di droga. Aruba no por compara su mes cu Hulanda, nos tin un otro cultura y un otro mentalidad.

Ora ta trata e tema di adicion di droga aki na Aruba ta remarcabel cu no tin mucho informacion disponibel. P'esey mes ta necesario pa mas pronto posibel un estudio profundo wordo haci di e problematica aki.

Combatimento di adicion di droga tambe ta rekeri un maneho integral di prevencion y represion. POR lo intensifica e programa nacional di informacion y conscientisacion pa preveni adicion di droga, specialmente na nos scolnan. E mesun modelo di prevencion social pa combati criminalidad por wordo aplica tambe pa preveni adicion di droga, pero den caso di adicion di droga e enfoke mester ta mas riba e nivel di bario. Esaki pa motibo cu e problematica di benta y uzo di droga,como tambe adicion di droga, ta concentra su mes den algun bario specifico, cu mas cu otro barionan ta wordo confronta cu e consecuencianan negativo.

Importante ta pa stimula cohesion y control social den e barionan en cuestion, mediante un programa di trabou comunitario di bario (buurtopbouwwerk) cu lo mester wordo carga door di DAS.

Di otro banda lo destina un parti di e recursonan adicional di Cuerpo Policial pa aumenta presencia y visibilidad di polis den e barionan aki.

Rehabilitacion y reintegracion di specialmente e drogadictonan ambulante tambe ta un punto di atencion y POR ta sostene e maneho unda cu si un persona cu problema di adicion di droga wordo sentencia pa un delito, e ta haya bou di cierto condicionnan e opcion di combina castigo di prizon cu e obligacion pa sigui tratamento den un centro di rehabilitacion.

Den liña cu esaki lo duna tur sosten necesario na instancianan no gubernamental cu ta activo riba e tereno aki y cu ta cumpli cu standardnan di calidad. Mirando cu reintegracion no ta posibel si no haya oportunidad pa subi mercado laboral, mester tin un cooperacion estrecho entre e instancianan menciona y sector priva cu na final di dia lo mester percura pa e cuponan di trabou.

Si nos no para duro y fuerte awo pa soluciona nos problema di adiccion y chollernan na Aruba,esaki lo afecta nos turismo y e siguridad di nos comunidad. Nos no por bira lomba pe pasobra e ta un problema di nos tur.

Kar-Lie Ng (PPA):

'Nos dokternan studia den region y cuido medico'

ORANJESTAD - Desde cu mi a traha na hospital te awor, mi no por compronde dicon ta asina un problema pa nos yiunan di tera cu a studia pa dokter den region tin cu pasa tanto trabao pa por eherce nan funcion na nan pais, Aruba. Mi sa cu e ta un topico basta detaya, pero mi lo enfoca riba un caso en particular pa trece mi punto dilanti. Ban analisa un rato.

Dicon nos no por ta open-minded ?
Mi por papia di mi mesun experiencia. Mi yiu muhe no a haci 1 aña ainda y tabata haya kentura halto regularmente. Cada biaha cu mi bay dokter, e ta bisa mi cu mi yiu no tin nada y e ta recet'e antibiotica. Esaki a pasa pa algun luna largo! Ora por fin el a duna mi un verwijsbrief pa mi yiu por bay un kinderarts, mi a topa mi cu un waarnemer kinderarts Hulandes cu lo mester a baha cu pension caba! Mi ta splike cu mi ta kere cu mi yiu tin un problema cu Sinusitis y e ta bisa mi cu esaki no ta posibel, mirando cu bo Sinus kanalen, pues e via nan di un hende su nanishi ta crece te rond bo 21 aña. El a pidi mi pa bay radiologie pa un examen di Thorax. Esaki a sali clean. Mi a dicidi di bay riba gasto propio, cu yudansa di familiarnan Colombia. Mi a bay cerca un kinderarts cu mas cu un specialisacion. Mi a splike e sintomanan y el a manda mi haci algun test. Ora e resultado a bini bek, mi a wordo informa cu mi yiu tin un infeccion bacterial, pues un Sinus infeccion. Tambe e specialista a bisa mi cu si mi a warda un tiki mas, e caso lo a bira pio y lo a traduci su mes den Meningitis, cual e slijm y bacteria ta bay den e yiu su celebro y ta afecta esaki. Acaso nan tabata kier pa yega asina leu pa por cobra mas, poniendo un criatura su bida na peliger? Na Colombia tambe mi yiu a casi bay for di tino di tanto slijm cu e tabata tin. Mi a core hib'e un eerste hulp pa nan por a atende. Ora mi a yega bek Aruba, mi mester a paga un consulta priva na un specialista pa por a haya un oido. El a splica mi cu mi yiu mester wordo opera pero cu mi mester un verwijsbrief di e yiu su huisarts. E huisarts no kier a duna mi esaki na prome instante, ni sikiera duna mi un cita pa mi por mustr'e tur e analisisnan cu a wordo haci. Despues cu mi a keh'e na AZV, el a yama mi pa mi por bin busca e verwijsbrief. Mi yiu a bolbe bira malo y na eerste hulp, ni cu tur e resultadonan cu mi tabata tin cu mi di e testnan cu mi a haci, nan no kier a mira nan, ni yama e specialista cu tabata atendiendo mi yiu aki na Aruba. Cu esaki mi kier ilustra algun punto:



- Dicon mester tarda asina tanto, si e huisarts no por saca afo kico ta pasando?
- Dicon e ta tum'e manera un ofensa si bo kier un second opinion? Acaso nan tin miedo di ta fout?
- Dicon mester traha afspraak y/of warda tanto pa por wordo atendi?
- Nos tur ta paga pa un seguro medico (AZV), pues ora mester di dje, ta spera di por haci uzo di dje tambe!
- Nos pashentnan no mester muri bay sin a haya asistencia y cuido
- P'esey mester POR traha den un TEAM Multidisciplinario
- Nos comunidad tin derecho riba un second opinion!
- Si cada rato nos pashentnan ta wordo manda Colombia y of otro paisnan den region, dicon nos yiunan di tera cu a studia den e mesun paisnan aki no ta bon pa traha akinan?
- Tambe ta remarcabel cu den nan estudio, nan ta topa virus, bacteria y malestarnan tipico di den e region aki, cu bo lo no haya na p.e. Europa!

Concluyendo: nos yiunan di tera cu a haci nan esfuerso pa studia pa dokter of medicina, ta bon prepara pa sirbi nos comunidad den su totalidad!

Clarisca Velasquez(AVP):

'Aruba ta cumpliendo cu norma di presupuesto 2017'

ORANJESTAD - Nos gobierno ta haciendo tur loke mester haci pa haci nos financia uno sostenibel. E caminda no tabata uno facil pero ta cumpliendo cu presupuesto on the dot. Y esaki ta riba e bon caminda pa yega balance budget.

Ningun gobierno a logra esaki a pesar cu tabatin mas recurso economico e tempo aya. E modelo cu e gobierno aki a scoge di stimula nos economia na luga di autorisa a duna Aruba e resultado cu awe nos economia ta creciendo. E modelo cu Hulanda y tur e profetanan di desaster a critica pero awe nos mester duna credito na nos gobierno pa a tuma e modelo cu nos gobierno a pensa cu ta miho pa nos pais y awe nos tin e resultado bunita aki cu gobierno cumpliendo cu norma di presupuesto cu pa aña 2017 ta baha e deficit na 0.5 % y na mita di aña 2017 ya caba nos ta na 0.7%.

Esaki ta significa cu pa prome biaha den historia di nos pais Aruba cu nos ta bay tin balance budget. Esaki ta un bon noticia y semper nos tabatin confiansa den nos gobierno cu lo logra esaki. E modelo cu a scoge pa Aruba a duna su frutonan.
Aruba riba e bon caminda pa balance budget y cu un economia recupera y un desaroyo inmenso tur rond Aruba. Aruba padilanti nos ta bay y ki miho noticia cu un financia publico sanea y sostenibel. Ningun gobierno cu mas placa den caha a logra esaki y p'esey mester felicita nos gobierno pa e milestone aki y muy specialmente nos minister di financia Angel Bermudez y tambe nos prome minister pa e vision grandi aki pa Aruba. Pabien Aruba! Nos ta riba e rumbo corecto cu nos pais! Ban sigui padilanti!



Ceramento di caminda en conexion cu innovacion Caya Grandi

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y automobilistanan en particular cu trabounan di innovacion di caya grandi lo cuminsa entrante awe dia 4 di september 2017.

E trabounan di innovacion di caya grandi lo encera drechamento di cierto conexionnan bou tegels cu ta necesario pa instala wifi den caya grandi y alabes instala un Sound System.

Trabounan lo cuminsa na cuminsamento di caya grandi, esta dilanti La Linda y despues move fase pa fase.
E orario ta bay ta di 8or di mainta te cu 4or di atardi y e trabounan lo tin duracion di 6 siman cu ta programa pa caba 13 di october 2017.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na pueblo di Aruba y tur peaton y automobilista pa tene cuenta cu e cambionan den trafico y ta pidi pa tene cuenta cu posibel inconveniencia y ta gradici pa e comprension.



Rosario bibo diaranson 6 di september

ORANJESTAD - Diaranson 6 di september pa 7or y mey di anochi lo tin otro rosario bibo na kapel di Alto Vista. Na e ocasion aki cada persona por presenta su intencion y conhuntamente lo resa pa e intencionnan haya oido cerca Tata.

Nos ta den luna di eleccion, un momento importante pa nos pais. Sinembargo ta momentonan tambe pa cada un di nos sa di respeta opinion di otro sin uza niun tipo di violencia.

Laga nos pidi nos mama di Alto Vista, patrona di Aruba pa proteha tur nos hendenan, grandi y chikito den e temporada aki.

Huiswerkbegeleiding na Centro di Bario Playa Pabao

PLAYA PABAO – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu e aña escolar aki atrobe ta ofrece nan programa di huiswerkbegeleiding den nan Centro. E actividad aki ta pa muchanan di scolnan basico.

Ayudo pa tareanan despues di scol (huiswerkbegeleiding) ta tuma luga tres biaha pa siman riba dianan dialuna, diaranson y diahuebs di 3pm pa 4.30pm den nos Centro. E prome les ta tuma luga diamars 5 di september y ta cobra e suma di 140 florin pa 12 les.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Centro na telefon 583-7775 entre 8am y 6pm of tuma cu juffrouw Mariflor riba su cel 593-6191.

Pues mayornan esaki ta un bon oportunidad pa bo yiu haya e guia cu e tin mester pa su huiswerk y nos juffrouwnan lo dun'e e instruccionnan necesario pa siña y prepara su mes pa un proefwerk.

No lubida cu cuponan ta limita pues inscribi bo yiu awe mes.



Crèche na Centro di Bario Playa Pabao

PLAYA PABAO – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu e aña escolar aki atrobe ta ofrece e programa di crèche den nan Centro.

E actividad aki ta pa muchanan entre 2 y 4 aña, dialuna 4 di september nos crèche ta habri su portanan pa e chikitinnan di bario y Aruba en general. E orario ta dialuna pa diabierna di 7.30am pa 12pm. Mester menciona cu e programa di crèche ya ta existi pa mas di 15 aña den nos centro y e aña aki e ta wordo dirigi pa juffrouw Jessica. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Centro na telefon 583-7775 entre 8am y 6pm of yama juffrouw Jessica 746- 9157 . Pues mayornan esaki ta un bon oportunidad pa bo yiu haya e guia necesario cu sigur lo aporta na su desaroyo. No lubida cu cuponan ta limita pues inscribi bo yiu awe mes.

Lesnan di Hip Hop y Break Dance pa hobennan



PLAYA PABAO – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu diamars 5 di september ta continua cu lesnan di baile den nan centro pa muchanan di scolnan basico y hubentud.

Lo cobra e suma di 10 florin pa luna y e orario di e lesnan ta 2.30pm pa 3.30pm pa muchanan di 1ste, 2de y 3de klas mientras 3.30pm pa 4'.30pm muchanan di 4de, 5de y 6de klas y pa muchanan di scolnan basico.

Instructor ta Alexei Espinoza cu ta un persona cu tin hopi experencia den e ramo di e bailenan di Hip Hop y Break Dance.

Inscripcion ta tuma luga tur dia na Centro di Bario Playa Pabao, mainta di 8pa 12y traimerdia di 2or pa 6or. Pa mas informacion por yama telefon 583-7775 y puntra pa sra. Clarissa.

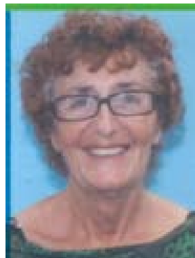
Meta di e lesnan ta pa e hobennan participa den e programanan cultural y otro actividad cu ta wordo organisa den nos centro. Si tin hoben cu ta bishita EPB, EPI, Mavo of Colegrio Arubano tambe ta bon bini.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un invitacion na mayornan di Playa Pabao y di Aruba en general pa haci bon uzo di e oportunidad aki y mayornan laga boso yiu(nan) participa na e lesnan di baile.

Cuponan ta limita.



Verbaas je daar niet over, want de tijd komt dat alle mensen die in de herinneringsgraven zijn, zijn stem zullen horen en tevoorschijn zullen komen.
Joh.5 : 28,29
Met verdriet in ons hart, en in dankbare herinnering, geven wij kennis van het plotselinge overlijden van:



Petronella van Staaijeren

Beter bekend als "Nel"
28-08-1941 - 27-08-2017

Dochter: Virine en Bart Brinkman
Zoon : Gideon Boelaarts
Kleinkinderen :
Thom, Denise, Maxime en Emma
Zus : Henny van Staaijeren
Nicht : Lizet van IJperen
Neven : Figo van IJperen
Cohan Sikon
Verzorgers : Ronald en Renate Oskam
Aurelia Nicolaas

Vrienden, vriendinnen en kennissen.

Er is een mogelijkheid voor afscheid nemen in de Koninkrijkszaal van Jehovah' s Getuigen te Macuarima # 10-L zaal 2 op

maandag middag 04 september 2017 vanaf 1:30 tot 3:00.

Vanaf 3:00 t/m 3:30 zal er een lezing gehouden worden.

Daarna zal in besloten kring de crematie plaats vinden.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente :



Mirtho Gregorio Flanegien

*31 okt. 1975 – †30 aug. 2017

Na nomber di su
Mayornan:
Dominico & Fransisca Flanegien-Figaroa

Rumannan: Marlyn Flanegien & Roberto Kemp
Dominico Flanegien
Edgard Flanegien
Irena Flanegien & Jason Petronilia

Sobrina: Aimee Flanegien
Sobrino: Naudy Flanegien

Tanta y omonan, primo y primanan, coleganan di Crystal Mechanicals y demas famianan, amigonan y conocirnan.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dia 5 september 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home despues lo Sali pa Santana catholico na Noord.

Adres pa condolencia Aurora Funeral Home dialuna 4 september 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Si pa motibo di tristeza nos por a lubida algun famia y conocirnan despensa nos.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia Fayecimento di:



Lucio M. Tromp

* 02/03/1938 † 31/08/2017
Vdo. di † Jolanda Tromp-Dabian

Na nomber di su:

Yiu:
Urvin A. Tromp y Cynthia Tromp-Winterdaal

Nieto y nietanan: Claiton y Catlin Tromp

Rumannan:
Eugenia Tromp y famia
Fermin Q. Tromp y Lucia Tromp-Wever

Tanta: Cira Quandt y famia

Omo: Ireno y Irma Winterdaal y famia

Sobrino(a)nan:
Larry, Karen, Andrew Hoo y famia
Jair y Jairmin Tromp y famia

Swa y Cuñanan:
Vda. Dinchi Kelly-Dabian y yiu
Vda. Irma Dirksz-Dabian y yiunan
Vda. Lucy Coll-Dabian y famia
Violeta y Pooi Wester-Dabian y yiunan
Evi y Chichi Geerman-Dabian y yiunan
Haime y Ivon Lee-Dabian y yiunan
Vda. Maria Dabian-Zievinger

Primo y primanan y demas famianan, ihanan Amistadnan y bisiñanan, na Huis en Liefde, su ex coleganan di Elmar

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincere disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 05 september 2017 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme Dios su boluntad y agradecido pa tur loke e la haci y nifica pa nos.
Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di :



James Mc Donald Richardson

Mihor conoci como "Mac"
*30-01-1944 – †31-08-2017

Na nomber di su :
Esposa: † Sra. Helena Richardson-Kemp

Unico yiu: Albertus Richardson y Celeste

Rumannan: Sra. Martha Richardson y famia (Aruba)
Sra.Faustina Carti y famia (St. Maarten)
Sr. Jonas Richardson y famia (Curaçao)

Sobrino- y sobrinanan na Aruba, Curaçao, St Maarten



y Hulanda.
Primo- y primanan na Aruba, Curaçao, St Maarten y Hulanda.
Swanan y Cuña.

Mescos cu yiu di cas : Carlos Rafini y famia
Elvis Holsman y famia
Eugene Montesant y famia
Jeansy Martina y famia

Amigonan, bon bisiñanan y conocirnan
Demas famia : Richardson, Kemp, Carti, Lake, Humphrey, Voges, Farrel, Andrews, Monte, Martijn, Rivera, Dirksz, Steenen, Adamus, Zievinger, Orman, Quandt, Stamper, Odor, Wilson, Martina, Rivardereira.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 5 di september 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 03 Sept 2017 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 1965	
3395	
1662	
8331	
BIG 4	
Sorteo # 1965	
4739	
1OFF	
Sorteo # 21	
8590	
ZODIAC	
Sorteo # 1965	
0122	
Aquario	
MEGA DI NUMBER KORSOU	

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	240.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		04-05-08-22-29
Sorteo # 4165		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	122.000,-
3	x Match 4	
150	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	550.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS: **Afl. 825.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

02 September 2017		03 September 2017	
DIARIO	*0939-0557-4364*	DIARIO	*7612-0457-3639*

02 September 2017		03 September 2017	
SUPER 4	*6915*	SUPER 4	*0512*

03 September 2017

Sto. Domingo *3172-9529-4218*

02 September 2017		03 September 2017	
SMARTPLAY	*4134-4829-6903*	*SMARTPLAY*	*7428-1632-4944*
DAILY	*7006-5985-1467*	*DAILY*	*3188-3597-3410*
FLAMINGO	*9614-8550-8132*	*FLAMINGO*	*1283-8089-4902*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02 Sept 2017 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6269	
2659	
1979	
1324	
BIG 4	
Sorteo # 5313	
4853	
1OFF	
Sorteo # 18	
1019	
ZODIAC	
Sorteo # 4072	
7536	
Cancer	
MEGA DI NUMBER KORSOU	
Sorteo # 1817	
3102	
7004	
8151	

LOTTO 5		09-10-13-23-33
Sorteo # 1825		Joker 21 Letter A
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	240.000,-
7	x Match 4	
153	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		02-06-23-26-27
Sorteo # 4164		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	115.000,-
10	x Match 4	
142	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	550.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS: **Afl. 825.000,-**



Aries

Atende mas bo bida amoroso, Aries. Ta posibel cu bo no ta poniendo atencion for di e punto di bista concreto cu ta merece dunando e tempo cu e ta rekeri. Number: 11, 27, 36 y 44.



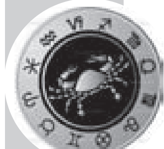
Tauro

Ta surgi algo di pasado cu lo haci bo reflexiona. Lo bay bin algun recuerdo di pasado cu por haci bo inkieto bo, hasta un encuentro of un noticia di un hende cu no ta interesa bo corda. Number: 10, 26, 34 y 42.



Geminis

Lo yega loke pa basta tempo bo a spera di ricibi. Tuma bentaha den un tardansa di un plan of proyecto pa reevalua loke lo bo bay haci y despues realisa e proyecto cu mayor posibilidad nan di exito. Number: 9, 25, 33 y 41.



Cancer

Pensa bon prome cu bay pa algo nobo. Tene bo mente habri pa tur opcion. No laga bo mes envolve pa fantasianan economico of pa palabranan di hende manipulado. Number: 8, 24, 32 y 40.



Leo

Luna den bo signo ta sigui accentuando su influencia. E tono apasiona cu ta envolve bo cu e transito di Luna den bo signo awe ta sigui vigente. Amor ta batiendo porta. Number: 7, 23, 31 y 39.



Virgo

Reflexiona prome cu tuma un decision importante. E exito di loke bo logra haya ta basa riba bo actitud madura, pero resolvi y sin basila. Pronto lo bo tuma un decision importante. Number: 6, 22, 30 y 38.



Libra

Lo bo supera situacionnan cu a trece bo abou. Basilon lo caba y lo bo concentra den bo bida amoroso di un forma dicidido y feliz. Lo bo por concentra den energia. Number: 5, 21, 29 y 37.



Scorpio

Ta ripiti un episodio di pasado cu a satisface bo. Atende e yamada di telefon ey, e cita of mensahe pasobra den nan lo bay tin indicacionnan positivo pa saca dilanti bo bida. Number: 4, 20, 28 y 36.



Sagitario

Durante e proximo dianan aki lo bo bay biba un tipo di experiencia diferente. Esaki por ta hunto cu e persona cu ta comparti bo bida, si bo tin pareha, mescos banda esun cu bo a caba di conoce. Number: 14, 30, 38 y 46.



Capricornio

Bo ta hala rosea hunto den bo bida amoroso. Ta trata di un dia hopi agradabel caminda lo bo bay hala un rosea profundo den bo bida amoroso cu aunke bo ta bo so, lo bo ta gosando bo independencia emocional. Number: 4, 23, 33 y 40.



Aquario

Lo bo regla tur cos cu bo flexibilidad mental. Awe lo bay ta un dia exitoso, un dia cu lo bo ricibi invitacion y ofertanan. Lo bo bay tin den bo mannan opcionnan pa dirigi lo saludabel den bo bida. Number: 14, 24, 31 y 46.



Pisces

Despues di cierto encuentro, cosnan no lo ta igual. Lo bo cuminsa cu un etapa caminda lo bo bay pone den practica loke bo tabata idea, e ideanan cu bo tin posibilidad existente den bo man. Number: 9, 32, 24, 41 y 42.

BONDIA ARUBA



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dr. na warda

Oranjestad Dr. Gonzales Tel. 583 0660
San Nicolas Dr. Boderie Tel. 584 5155

Botica na warda

Oranjestad Trupiaal Tel. 583 8560
San Nicolas San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule september 2017

			ARR	DEPT	BERTH	
WED	06	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C	1
		ZENITH	07.30	16.30	B	1
TUE	12	FREEWINDS	10.00	****	E	1
WED	13	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C	1
		ZENITH	07.30	16.30	B	1
SUN	17	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E	-
TUE	19	CELEBRITY EQUINOX	10.00	23.00	C	1
WED	20	ZENITH	07.30	16.30	C	1
		FREEWINDS	06.00	****	E	1
THU	21	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C	1
SUN	24	*FREEWINDS - Dept.*	****	23.45	E	-
WED	27	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	I	1
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C	1
		ZENITH	07.30	16.30	B	1
		FREEWINDS	06.00	****	E	1

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/01/2017


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	185.37	186.09	186.89
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	160.24	161.70	163.33
EUR	210.38	212.30	214.43
DKK	27.57	28.29	29.09
NOK	21.93	22.65	23.45
SEK	21.39	22.11	22.91

For amounts up to Afl. 100,000

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

17de Trekking — **31 Augustus 2017**

EEN HEDEN
4 150
8 150

TIEN TALLEN
24 150
51 150
57 150
97 150

HONDERD TALLEN
102 150
117 150
149 150
152 150
168 150
184 150
194 150
197 150
198 150
201 150
208 150
243 150
250 150
273 150
286 150
287 150
292 150
300 150
311 150
326 150
366 150
370 150
371 150
384 150
406 150
411 150
412 150
434 150
448 150
457 150
482 150
501 150
503 150
548 150
551 150
557 150
580 150
604 150
605 150
613 150
661 150
678 150
683 150
705 150
752 150
755 150
780 1000
786 150
853 150
860 150
897 150
898 150
900 150
903 150
911 150
924 150
926 150
941 150
946 150
959 150
972 150
984 150
993 150

EEN DUIZEND
1030 150
1044 150
1053 150
1061 150
1079 150
1101 150
1103 150
1106 150
1135 150
1147 150
1159 150
1171 150
1187 150
1192 150
1198 150
1203 150
1217 150
1230 150
1231 150
1254 150
1285 150
1293 150
1294 150
1309 150
1314 150
1317 150
1323 150
1329 150
1331 150
1355 150
1386 150
1418 150
1438 150
1448 150
1452 150
1493 150
1506 150
1538 150
1543 150
1569 150
1612 150
1617 150
1619 150
1629 150
1656 150
1661 150
1666 150
1669 150
1689 150
1704 150
1710 150
1722 150
1764 150
1781 150
1796 150
1813 150
1832 150
1867 150
1941 150
1945 150
1954 150
1960 150
1981 150

TWEE DUIZEND
2005 150
2020 150
2031 150
2068 150
2071 150
2124 150
2133 150
2139 150
2140 150
2147 150
2149 150
2176 150
2178 150
2180 150
2203 150
2212 150
2246 150
2247 150
2267 150
2284 150
2287 150
2301 150
2303 150
2304 150
2351 150
2352 150
2373 150
2382 150
2392 150
2402 150
2407 150
2442 150
2444 150
2459 150
2494 150
2509 150
2513 150
2524 150
2535 150
2551 150
2580 150
2583 150
2603 150
2608 150
2621 150
2665 150
2670 150
2671 150
2682 150
2693 150
2708 150
2717 150
2729 150
2758 150
2760 150
2765 150
2775 150
2791 150
2794 150
2806 150
2819 150
2827 150
2842 150
2851 150
2869 150
2871 150
2878 150
2884 150
2905 150
2910 150
2911 150
2913 150
2917 150
2921 150
2934 150
2962 150
2969 150

DRIE DUIZEND
3001 150
3011 150
3026 150
3037 150
3040 150
3083 150
3129 150
3132 150
3146 150
3172 150
3175 150
3187 150
3189 150
3196 150
3232 150
3243 150
3265 150
3266 150
3268 150
3276 150
3279 150
3291 150
3292 150
3297 150
3324 150
3333 150
3334 150
3338 150
3341 150
3366 150
3367 150
3371 150
3374 150
3377 150
3384 150
3399 150
3419 150
3439 150
3441 150
3444 150
3449 150
3453 150
3464 150
3476 150
3477 150
3536 150
3549 150
3565 150
3566 150
3583 150
3589 150
3608 150
3628 150
3641 150
3646 150
3666 150
3699 150
3700 150
3701 150
3719 150
3729 150
3747 150
3748 150
3759 150
3763 150
3765 150
3802 150
3816 150
3830 150
3848 150
3861 150
3879 150
3904 150
3931 150
3957 150
3976 150
3991 150

VIER DUIZEND
4005 150
4020 150
4022 150
4042 150
4044 150
4076 150
4086 150
4107 150
4125 150
4134 150
4197 150
4203 150
4214 150
4215 150
4223 150
4298 150
4307 150
4326 150
4336 150
4362 150
4371 150
4375 150
4394 150
4405 150
4411 150
4440 150
4463 150
4511 150
4539 150
4560 150
4572 150
4596 150
4600 150
4605 150
4607 150
4616 150
4650 150
4656 150
4675 150
4677 150
4695 150
4709 150
4714 150
4731 150
4767 150
4772 150
4774 150
4783 150
4792 150
4794 150
4805 150
4835 150
4844 150
4855 150
4858 150
4863 150
4867 150
4891 150
4895 150
4928 150
4934 150
4944 150
4979 150
4991 150
4993 150

VIJF DUIZEND
5016 150
5043 150
5064 150
5075 150
5093 150
5095 150
5096 150
5099 150
5130 150
5133 150
5145 150
5153 150
5165 150
5176 150
5179 150
5185 150
5199 150
5202 150
5207 150
5227 150
5251 150
5264 150
5266 150
5284 150
5293 150
5327 150
5331 150
5418 150
5429 150
5432 150
5435 150
5484 150
5550 150
5559 150
5571 150
5588 150
5622 150
5635 150
5640 150
5649 150
5658 150
5668 150
5686 150
5733 150
5735 150
5742 150
5746 150
5756 150
5784 150
5796 150
5797 150
5824 150
5858 150
5867 150
5887 150
5902 150
5909 150
5944 150
5956 150
5978 150
5979 150

ZES DUIZEND
6027 150
6053 150
6126 150
6149 150
6163 150
6166 150
6168 150
6170 150
6184 150
6218 150
6229 150
6244 150
6279 150
6314 150
6338 150
6339 150
6351 150
6352 150
6359 150
6367 150
6402 150
6407 150
6442 150
6443 150
6455 150
6486 150
6494 150
6498 150
6504 150
6556 150
6570 150
6572 150
6577 150
6589 150
6600 150
6610 150
6612 150
6613 150
6664 150
6673 150
6687 150
6691 150
6693 150
6695 150
6708 150
6714 150
6719 150
6722 150
6733 150
6734 150
6765 150
6770 500
6779 150
6783 150
6802 150
6805 150
6808 150
6827 150
6838 150
6843 150
6860 150
6881 150
6891 150
6908 150
6912 150
6915 150
6917 150
6957 150
6972 150

ZEVEN DUIZEND
7027 150
7053 150
7084 150
7127 150
7129 150
7139 150
7158 150
7184 150
7185 150
7195 150
7213 150
7219 150
7229 150
7234 150
7246 150
7307 150
7319 150
7321 150
7339 150
7422 150
7428 150
7433 150
7435 150
7460 150
7484 150
7492 150
7528 150
7535 150
7536 150
7602 150
7609 150
7611 150
7627 150
7671 150
7677 150
7679 150
7683 150
7750 150
7805 150
7825 150
7832 150
7836 150
7842 150
7861 150
7867 150
7909 150
7917 150
7928 150
7960 150
7979 150
7997 150

ACHT DUIZEND
8015 150
8027 150
8047 150
8056 150
8085 150
8091 150
8122 150
8136 150
8149 150
8170 150
8183 150
8210 150
8215 150
8275 150
8281 150
8293 150
8325 150
8347 150
8359 150
8361 150
8363 150
8366 150
8387 150
8391 150
8396 150
8398 150
8418 150
8422 150
8424 150
8429 150
8438 150
8444 150
8471 150
8479 150
8495 150
8496 150
8500 150
8517 150
8525 150
8529 150
8560 150
8598 150
8605 150
8615 150
8641 150
8711 150
8712 150
8724 150
8728 150
8744 150
8752 150
8758 150
8790 150
8794 150
8808 150
8823 150
8882 150
8928 150
8946 150
8959 150
8965 150
8982 150
8985 150
8990 150

NEGEN DUIZEND
9023 150
9024 150
9036 150
9048 500
9063 150
9106 150
9123 150
9151 150
9160 150
9217 150
9239 150
9253 150
9259 150
9280 150
9282 150
9290 150
9309 150
9313 150
9321 150
9326 150
9331 150
9337 150
9342 150
9363 150
9371 150
9404 150
9414 150
9429 150
9452 150
9491 150
9495 150
9496 150
9498 150
9503 150
9515 150
9518 150
9556 150
9572 150
9578 150
9601 150
9607 150
9635 150
9656 150
9668 150
9709 150
9736 150
9771 150
9775 150
9777 150
9786 150
9822 150
9831 150
9843 150
9846 150
9847 150
9875 150
9894 150
9896 150
9931 150
9944 150
9976 150
9983 150
9996 150

TIEN DUIZEND
10007 150
10032 150
10046 150
10060 150
10069 150
10071 150
10082 150
10087 150
10094 150
10098 150
10111 150
10157 150
10173 150
10174 150
10189 150
10191 150
10198 150
10222 150
10230 150
10232 150
10245 150
10252 150
10285 150
10324 150
10344 150
10436 150
10437 150
10443 150
10452 150
10469 150
10490 150
10495 150
10497 150
10507 150
10511 150
10560 150
10573 150
10593 150
10611 150
10620 150
10656 150
10660 150
10663 150
10681 150
10750 150
10759 150
10799 150
10806 150
10819 150
10822 150
10870 150
10886 150
10945 150
10956 150
10961 150
10966 150
10981 150
10987 150

ELF DUIZEND
11014 150
11017 150
11044 150
11103 150
11109 150
11137 150
11150 150
11172 150
11187 150
11239 150
11240 150
11272 150
11288 150
11298 150
11307 150
11358 150
11367 150
11384 150
11390 150
11399 150
11409 150
11424 150
11461 150
11463 150
11469 150
11473 150
11496 150
11508 150
11527 150
11529 150
11534 150
11536 150
11571 150
11574 150
11586 150
11619 150
11634 150
11644 150
11671 500
11682 150
11692 150
11701 150
11736 150
11742 150
11784 150
11790 150
11824 150
11846 150
11857 150
11863 150
11889 150
11891 150
11908 150
11925 150
11955 150

TWAALF DUIZEND
12014 150
12015 150
12027 150
12032 150
12041 150
12045 150
12059 150
12060 150
12089 150
12100 150
12110 150
12113 150
12123 150
12127 150
12136 150
12196 150
12204 150
12212 150
12224 500
12244 150
12250 150
12274 150
12276 150
12281 150
12287 150
12300 150
12312 150
12338 150
12369 150
12371 150
12390 150
12391 150
12419 150
12444 150
12454 150
12491 150
12493 150
12495 150
12497 150
12506 150
12514 150
12522 150
12535 150
12597 150
12611 150
12623 150
12649 150
12673 150
12683 150
12703 150
12704 150
12742 150
12752 150
12758 150
12761 500
12764 150
12772 150
12793 150
12832 150
12892 150
12898 150
12913 150
12918 150
12921 150
12933 150
12934 150
12952 150
12968 150
12976 150
12990 150

DERTIEN DUIZEND
13010 150
13033 150
13049 150
13104 150
13162 150
13174 150
13179 150
13216 150
13221 1000
13222 150
13226 150
13244 150
13261 150
13274 150
13288 150
13383 150
13425 150
13431 150
13433 150
13457 150
13459 500
13477 150
13495 150
13592 150
13594 150
13601 150
13632 150
13663 150
13713 150
13714 150
13726 150
13748 150
13751 150
13755 150
13802 150
13809 150
13824 150
13832 150
13835 150
13857 150
13870 150
13949 150
13957 150
13974 150
13986 150
13987 150

VEERTIEN DUIZEND
14053 150
14075 150
14082 150
14140 150
14144 150
14167 150
14175 150
14300 150
14319 150
14353 500
14376 150
14382 150

****
2DE PRIJS
****
14385 1500
14386 40000
14387 1500
****
14403 150
14424 150
14439 150
14445 150
14454 150
14466 150
14485 150
14491 150
14505 150
14511 150
14533 150
14555 150
14569 150

****
1STE PRIJS
****
14571 2000
14572 200000
14573 2000
****
14614 150
14618 150
14621 150
14633 150
14654 150
14656 150
14724 150
14748 150
14792 150
14858 150
14865 150
14878 150
14927 150
14937 150
14941 150
14946 150
14953 150
14965 500
14969 150
14974 150

VIJFTIEN DUIZEND
15004 150
15034 150
15059 150
15073 150
15080 150
15086 150
15091 150
15094 150
15096 150
15097 150
15101 150
15118 150
15149 150
15183 150
15199 150
15217 150
15224 150
15234 150
15250 150
15279 150
15284 150
15285 150
15295 150
15304 150
15310 150
15316 150
15319 150
15323 150
15326 150
15329 150
15334 150
15345 150
15355 150
15356 150
15380 150
15485 150
15486 150
15496 150
15560 150
15633 150
15637 150
15659 150
15665 150
15676 150
15713 150
15739 150
15744 150
15753 150
15757 150
15760 150
15783 150
15811 150
15826 150
15829 150
15837 150
15846 150
15861 150
15865 150
15879 150
15887 150
15912 150
15920 150
15928 150
15934 150
15961 150

ZESTIEN DUIZEND
16002 150
16016 150
16022 150
16023 150
16029 150
16035 150
16059 150
16075 150
16163 150
16180 150
16190 150
16210 150
16216 150
16273 150
16293 150
16299 150
16342 150
16352 150
16398 150
16437 150
16472 150
16475 150
16511 150
16514 150
16521 150
16530 150
16533 150
16544 150
16556 150
16574 150
16648 150
16653 150
16681 150
16699 150
16710 150
16722 150
16733 150
16746 150
16766 150
16795 150
16814 150
16855 150
16858 150
16859 150
16878 150
16904 150
16910 150
16920 150
16928 150
16936 150
16946 150
16954 150
16979 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17015 150
17059 150
17063 150
17070 150
17094 150
17111 150
17138 150
17140 150
17155 150
17179 150
17201 150
17203 150
17217 150
17219 150
17220 150
17239 150
17241 150
17242 150
17254 150
17264 150
17272 150
17300 150
17306 150
17323 150
17338 150
17354 150
17374 150
17396 150
17412 150
17442 150
17448 150
17489 150
17494 150
17502 150
17511 150
17554 150
17555 150
17561 150
17580 150
17611 150
17626 150
17654 150
17657 150
17671 150
17698 150
17701 150
17708 150
17720 150
17737 150
17740 150
17767 150
17780 150
17791 150
17814 150
17836 150
17862 150
17865 150
17880 150
17885 150
17893 150
17902 150
17922 150
17930 150
17935 150
17990 150
17991 150
17993 150

ACHTTIEN DUIZEND
18009 150
18020 150
18030 150
18031 150
18037 150
18039 150
18044 150
18082 150
18085 150
18089 150
18093 150
18137 150
18145 150
18196 150
18198 150
18199 150
18211 150
18261 150
18264 150
18284 150
18298 150
18299 150
18304 150
18306 500
18322 150
18355 150
18369 150
18383 150
18470 150
18485 150
18486 150
18506 150
18535 150
18545 150
18567 150
18605 150
18616 150
18627 150
18628 150
18650 150
18673 150
18679 150
18688 150
18702 150
18704 150
18720 150
18725 150
18748 150
18749 150
18806 150
18840 150
18843 150
18860 150
18867 150
18885 150
18913 150
18919 150
18929 150
18937 150
18946 150
18956 150

NEGENTIEN DUIZEND
19046 150
19052 150
19053 150
19065 150
19070 150
19079 150
19080 150
19084 150
19089 150
19092 150
19100 150
19103 150
19115 150
19141 150
19158 150
19161 150
19196 150
19206 150
19228 150
19243 150
19250 150
19261 150
19268 150
19329 150
19334 150
19361 150
19404 150
19413 1000
19425 150
19436 150
19444 150
19465 150
19474 150
19492 150
19495 150
19500 150
19540 150
19569 150
19586 150
19604 150
19629 150
19638 150
19655 150
19662 150
19681 150
19690 150
19693 150
19724 150
19736 150
19747 150
19753 150
19761 150
19773 150
19783 150
19792 150
19807 150
19904 150
19971 150

TWINTIG DUIZEND
20016 150
20033 150
20041 150
20043 150
20050 150
20061 150
20066 150
20073 150
20119 150
20122 150
20178 150
20180 150
20182 150
20183 150
20203 150
20213 150
20228 150
20248 150
20258 150
20266 150
20269 150
20274 150
20277 150
20284 150
20296 150
20300 1000
20314 150
20316 150
20337 150
20345 150
20353 150
20359 150
20360 150
20361 150
20384 150
20408 150
20412 150
20414 150
20420 150
20427 150
20435 150
20444 150
20447 150
20467 150
20469 150
20480 150
20514 150
20527 150
20578 150
20593 150
20615 150
20664 150
20666 150
20681 150
20683 150
20684 150
20719 150
20750 150
20751 150
20756 150
20765 150
20772 150
20808 150
20809 150
20820 150
20829 500
20836 150
20851 150
20881 150
20896 150
20920 150
20924 150
20938 150
20958 150
20986 150
20995 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21013 150
21020 150
21030 150
21061 150
21073 150
21080 150
21083 150
21097 150
21099 150
21102 150
21104 150
21123 150
21130 150
21177 150
21189 150
21204 150
21212 150
21215 150
21232 150
21243 150
21256 150
21260 150
21270 150
21289 150
21304 150
21306 150
21340 150
21369 150
21393 150
21415 150
21428 150
21440 150
21459 150
21460 150
21489 150
21497 150
21520 150
21535 150
21546 150
21599 150
21612 150
21704 150
21707 150
21727 150

****
3DE PRIJS
****
21757 1250
21758 20000
21759 1250
****
21805 150
21817 150
21825 150
21854 150
21859 150
21863 150
21961 150
21969 150
21987 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22028 150
22029 150
22045 150
22071 150
22079 150
22081 150
22086 150
22100 150
22120 150
22145 150
22162 150
22169 150
22201 150
22212 150
22217 150
22239 150
22242 150
22246 150
22276 150
22282 150
22285 150
22290 150
22299 150
22303 150
22345 150
22373 150
22404 150
22433 150
22467 150
22507 150
22525 150
22531 150
22604 150
22606 150
22621 150
22628 150
22657 150
22681 150
22701 150
22703 150
22742 150
22753 150
22785 150
22809 150
22858 150
22860 150
22861 150
22885 150
22913 150
22930 150
22937 150
22958 150
22960 150
22983 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23008 150
23024 150
23025 150
23047 150
23053 150
23064 150
23068 150
23092 1000
23109 150
23110 150
23128 150
23132 150
23136 150
23150 150
23163 150
23164 150
23179 150
23185 150
23189 150
23256 150
23265 150
23283 150
23319 150
23323 150
23350 150
23354 150
23357 150
23358 150
23377 150
23387 150
23388 150
23404 150
23405 150
23407 150
23410 150
23426 150
23444 150
23489 150
23503 150
23505 150
23526 150
23528 150
23556 150
23577 150
23599 150
23602 150
23609 150
23610 150
23637 150
23687 500
23695 150
23712 150
23724 150
23766 150
23776 150
23783 150
23798 150
23813 150
23857 150
23873 150
23882 150
23884 150
23892 150
23897 150
23950 150
23951 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24013 150
24021 150
24022 150
24080 150
24096 150
24173 150
24184 150
24185 150
24189 150
24215 150
24226 150
24228 150
24232 150
24234 150
24242 150
24259 150
24274 150
24281 150
24284 150
24310 150
24314 150
24317 150
24320 150
24361 150
24369 150
24372 150
24389 150
24392 150
24407 150
24426 150
24449 150
24472 150
24474 150
24478 150
24506 150
24514 150
24516 150
24533 150
24605 150
24610 150
24614 150
24615 150
24628 150
24653 150
24683 150
24698 150
24724 150
24744 150
24765 150
24768 150
24776 150
24794 150
24797 150
24816 150
24829 150
24842 150
24871 150
24875 150
24883 150
24893 1000
24894 150
24913 150
24920 150
24933 150
24936 150
24945 150
24953 150
24957 150
24968 150
24978 150
24999 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25002 150
25010 150
25011 150
25016 150
25026 150
25027 150
25036 150
25040 150
25050 150
25058 150
25059 150
25076 150
25109 150
25132 150
25138 150
25155 150
25156 150
25159 150
25168 150
25173 150
25193 150
25194 150
25208 150
25213 150
25224 150
25233 150
25250 150
25265 150
25292 150
25299 150
25305 150
25313 150
25318 150
25345 150
25354 150
25365 150
25379 150
25393 150
25401 150
25406 150
25414 150
25416 150
25425 150
25426 150
25490 150
25523 150
25527 150
25532 150
25548 500
25561 150
25568 150
25580 150
25596 150
25601 150
25602 150
25609 150
25621 150
25630 150
25631 150
25632 150
25656 150
25658 150
25692 150
25703 150
25714 150
25727 150
25751 150
25788 150
25801 150
25828 150
25838 150
25840 150
25863 150
25900 150
25906 150
25933 150
25954 150
25962 150
25973 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26015 150
26017 150
26029 150
26052 150
26068 150
26086 150
26091 150
26095 150
26140 150
26141 150
26151 150
26156 150
26173 150
26176 150
26178 150
26194 150
26204 150
26249 150
26258 150
26271 1000
26331 150
26339 150
26348 150
26370 150
26378 150
26391 150
26421 150
26427 150
26450 150
26458 150
26485 150
26490 150
26494 150
26495 150
26501 150
26508 150
26513 150
26516 150
26559 150
26568 150
26578 150
26587 150
26595 150
26598 150
26632 150
26634 150
26679 150
26685 150
26696 150
26703 150
26736 150
26744 150
26778 150
26787 150
26790 150
26791 150
26801 150
26807 150
26809 150
26821 150
26826 150
26842 150
26878 150
26880 150
26894 150
26918 150
26943 150
26956 150
26958 150
26962 150
26970 150
26976 150
26984 150
26986 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27002 150
27004 150
27049 150
27057 150
27083 150
27124 150
27137 150
27152 150
27156 150
27167 150
27178 150
27184 150
27228 150
27240 150
27256 150
27258 150
27273 150
27290 150
27312 150
27325 150
27338 150
27368 150
27371 150
27373 150
27403 150
27414 150
27417 150
27418 150
27426 150
27436 150
27439 150
27467 150
27468 150
27478 150
27482 150
27502 150
27503 150
27519 150
27536 150
27540 150
27561 150
27569 150
27574 150
27576 150
27591 150
27595 150
27603 150
27618 150
27637 150
27641 150
27662 150
27664 150
27674 150
27679 150
27683 150
27692 500
27736 150
27756 150
27770 150
27774 150
27781 150
27784 150
27788 150
27790 150
27791 150
27797 150
27801 150
27839 150
27847 150
27885 150
27900 150
27904 150
27926 150
27929 150
27936 150
27946 150
27964 150
27989 150
27998 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28006 150
28024 150
28040 150
28069 150
28086 150
28094 150
28102 150
28144 150
28189 150
28201 150
28231 150
28238 150
28266 150
28288 150
28307 150
28310 150
28334 150
28340 150
28341 150
28356 150
28379 150
28440 150
28460 150
28463 500
28474 150
28495 150
28498 150
28523 150
28533 150
28550 150
28566 150
28583 150
28599 150
28601 150
28604 150
28612 150
28633 150
28642 150
28659 150
28670 150
28677 150
28704 150
28708 150
28726 150
28739 150
28745 150
28746 150
28747 150
28773 150
28787 150
28789 150
28796 150
28840 150
28841 150
28842 150
28857 150
28859 150
28861 150
28862 150
28866 150
28874 150
28909 150
28932 150
28945 1000
28963 150
28966 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29004 150
29005 150
29018 150
29021 150
29045 150
29055 150
29056 150
29063 150
29089 150
29118 1000
29126 150
29163 150
29165 150
29185 150
29197 150
29237 150
29247 150
29250 150
29251 150
29257 150
29264 150
29276 150
29291 150
29293 150
29300 150
29332 150
29356 150
29389 150
29391 150
29393 150
29470 150
29476 150
29486 150
29494 150
29509 150
29513 150
29514 150
29534 150
29537 150
29548 150
29574 150
29579 150
29603 150
29628 150
29637 150
29656 150
29661 150
29662 150
29674 150
29704 150
29739 150
29759 150
29781 150
29785 150
29851 500
29856 150
29857 150
29866 150
29891 150
29895 150
29912 150
29932 150
29981 150
29994 150
29998 150

DERTIG DUIZEND
30038 150
30039 150
30041 150
30060 150
30063 150
30120 150
30158 150
30171 150
30180 150
30200 150
30219 150
30221 150
30231 150
30242 150
30292 150
30295 150
30298 150
30337 150
30354 150
30361 150
30384 150
30389 150
30390 150
30393 150
30427 150
30446 150
30464 150
30484 150
30523 150
30530 150
30566 150
30584 150
30589 150
30609 150
30615 150
30634 150
30646 150
30663 150
30664 150
30669 150
30670 150
30690 150
30694 150
30707 150
30728 150
30736 150
30759 150
30760 150
30818 150
30821 150
30837 150
30844 150
30850 150
30877 150
30881 150
30889 150
30897 150
30901 150
30911 150
30933 150
30938 150
30970 150
30989 150
30990 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31001 150
31010 150
31015 150
31064 150
31073 150
31086 150
31103 150
31112 150
31123 150
31135 150
31144 150
31145 150
31155 150
31180 150
31192 150
31206 150
31207 150
31215 150
31218 150
31244 150
31257 150
31276 150
31286 150
31304 150
31305 150
31314 150
31315 150
31322 150
31359 150
31368 150
31383 150
31393 150
31400 150
31420 150
31440 150
31443 150
31450 150
31475 150
31482 150
31498 150
31501 150
31502 150
31508 150
31522 150
31526 150
31531 150
31546 150
31558 150
31589 150
31629 150
31633 150
31661 150
31670 150
31675 150
31676 150
31677 150
31680 150
31683 150
31685 150
31686 150
31690 150
31716 150
31737 150
31764 150
31785 150
31811 150
31831 150
31836 150
31854 150
31859 150
31860 150
31869 150
31899 150
31900 150
31906 150
31929 150
31956 150
31965 150
31976 150
31980 150
31988 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32026 150
32036 150
32046 150
32089 150
32102 150
32111 150
32126 150
32169 150
32174 150
32182 150
32187 150
32194 150
32200 150
32205 150
32221 150
32261 150
32312 150
32322 150
32342 150
32347 150
32351 150
32357 150
32363 150
32374 150
32379 150
32407 150
32409 150
32420 150
32439 150
32444 150
32484 150
32491 150
32499 150
32513 150
32514 150
32518 150
32521 150
32528 150
32531 150
32532 150
32539 150
32547 150
32550 150
32551 150
32554 150
32590 150
32601 150
32633 150
32639 150
32671 150
32681 150
32684 150
32706 150
32720 150
32725 150
32729 150
32747 150
32768 150
32769 150
32775 150
32776 150
32777 150
32791 150
32796 150
32814 150
32815 150
32822 150
32824 150
32871 150
32876 150
32917 150
32929 150
32948 150
32950 150
32987 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33005 150
33019 150
33025 150
33042 150
33047 150
33056 150
33060 150
33076 150
33094 150
33097 150
33112 150
33117 150
33147 150
33151 150
33152 150
33167 150
33174 150
33178 150
33203 150
33236 150
33247 150
33282 150
33311 150
33333 150
33377 150
33403 150
33406 150
33408 150
33413 150
33439 150
33449 150
33452 150
33469 150
33509 150
33530 150
33555 150
33575 150
33579 150
33586 150
33596 150
33628 150
33647 150
33656 150
33662 150
33675 150
33687 150
33688 150
33716 150
33744 150
33746 150
33765 150
33767 150
33793 150
33836 150
33852 150
33870 150
33889 150
33911 150
33919 150
33922 150
33926 150
33936 150
33942 150
33944 150
33957 150
33960 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34022 150
34041 150
34048 150
34056 1000
34095 150
34100 150
34116 150
34120 150
34153 150
34196 150
34255 150
34304 150
34305 150
34332 150
34339 150
34371 150
34373 150
34389 150
34394 150
34423 150
34428 150
34472 150
34474 150
34552 150
34582 150
34621 150
34624 150
34709 150
34763 150
34790 150
34795 150
34824 150
34841 150
34851 150
34884 150
34956 150
34964 150
34984 150

17de Trekking op 31 Augustus 2017
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Rozalina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

LANDSLOTERIJ

1ste Prijs	
14571	2,000
14572	**200,000**
14573	2,000

2de Prijs	
14385	1,500
14386	**40,000**
14387	1,500

3de Prijs	
21757	1,250
21758	**20,000**
21759	1,250

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)

BONDIA ARUBA

Benjamin Romero:

'Impacto di era digital a cambia periodismo substancialmente'

ORANJESTAD – Durante mi trabou periodistico di casi 30 aña, ma yega di conoce di cerca diferente cambionan. Esunnan mas grandi a cuminsa cu e impacto di e era digital. El a cambia e forma di haci periodismo substancialmente.

Recientemente durante un entrevista cu un mandatario m'a bis'e: "Sr. Arends, mi ta considera mi mes un brug entre periodismo di antes y periodismo di awendia. Sinembargo mi tin cu reconoce cu lo ta hopi inocente di mi parti si mi no premira cu e generacion nobo di periodismo aki tres decada lo bisa mesun cos."

Periodismo awendia ta cambia asina lihe cu ta resulta dificil sigui su pasonan manera etica y cualidadnan di



e periodista ta exigi. Den un foro virtual di un par di aña pasa a wordo identifica algun di e cambionan mas importante cu ta enfrenta e periodismo actual. Cambionan cu a trece tambe crisis den e periodismo moderno.

Cambionan

- E plataforma multimedia y e acceso di divulga informacion for di un simpel smartphone ta ocasiona un competencia riba kende lo bin cu un noticia prome. E idea di e primicia of duna e noticia prome ta pone hopi presion riba e periodistanan. Si antes un periodista tabata tuma su tempo pa averigua e berdad di un informacion suministra pa un fuente. Awor si un periodista ta tarda 20 minuut pa duna un uniforme riba un evento, ya caba ta laat. No ta importa si e informacion aki ta atenta contra e principio basico di un informacion: e berdad!

Lamentablemente e marathon periodistico kende lo bin prome cu e primicia informativo ta haci cu te hasta editornan y directornan di empresa periodistico ta stimula e periodistanan pa publica e noticianan mas lihe posibel, loke ta elimina un parti basta grandi di e responsabilidad di proceso di investigacion, edicion y publicacion.

- Antes e periodista veterano cu mas experiencia tabata wordo balora mas. Nan tabata manera un enciclopedia. Awe den cuadro di dia di prensa ta bin na mi memoria e veterano periodista Eithel Kroon (d.f.m) . Un persona cu un caracter fuerte y un conocemento rico, caminda hopi colega a siña di dje. Awendia e salanan di redaccion ta reemplasa e periodistanan veterano cu hopi experiencia y salarionan mas halto pa periodistanan mas hoben, mas barata, flexibel y cu basta conocemento di multimedia. Pero sin casi nada di conocemento institucional o experencia riba veld.

Esaki no kiermen cu no tin hoben cu talento dedica na e actividad di periodismo cu hopi entusiasmo y responsabilidad. Nan ta e futuro di prensa! Sinembargo e crisis di periodismo actual ta bini for di e falta di capacitacion. Of mal instruccion cu e periodistanan hoben ta ricibi. Nan ta kere cu eherce e funcion aki ta manera un casting. Kiermen tur cos superficial pero nada di conocemento.

Ta di lamenta cu for di aña 2000 casi tur organisacion di noticia, sea corant, radio, revista, etc a reduci den un 30% e cantidad di e personal cu nan tabatin pa traha den sala di redaccion, particularmente e mas veterano. Lubidando cu e periodista ta manera un bon cognac, entre mas bieu miho!

-No tur cos ta negativo y no tur cos di pasado ta miho. Un cambio cu mi ta considera positivo ta e interaccion cu e medionan social of medionan digital ta ofrece entre periodista y publico (lesado of opinion publico). Tempo di antes e noticianan tabata manera un monologo. Pero awendia tin asina tanto medionan di prensa y plataforma digital cu e publico ta den un interaccion cu e medionan. Nan ta haci comentario y sugeri temanan fei otro perspectiva. Te hasta nan ta cuestiona bo trabou. P'esey tin biaha ora mi kier consulta un fuente y mi no ta haya reaccion, mi ta laga e lesado sa cu mi a haci mi huiswerk.

- E lesado nobo di corant tambe a cambia hopi. Antes e lesadonan tabata custumbra pa conserva un relacion fuerte y leal cu un medio di prensa particular. Sin embargo awendia e lesadonan ta desaroya mas tanto un relacion individual no cu e medio pero cu e periodista of reportero faborito.

Esaki a trece cu ne cu e lealtad di e periodistanan tambe a cambia. Prome nan tabata identifica nan mes cu nan sitio di trabao of empresa periodistico. Pero awendia nan ta identifica nan mes manera un individuo. Te hasta nan tin nan propio Facebook page of nan blog birando un famoso blogger. Nan ta atende diferente tipo di actividad cu nan ta realisa, y nan ta haya un pida di e bolo publicitario basta dividi pa e sorto di noticia of evento cu nan ta cubri.

Pa ultimo, otro cambio cu tin su impacto den e periodismo actual ta e aumento desproporcional di rednan social. Mientras cu e corant hard copy ta den crisis cu un consecuencia institucional, laboral y social grandi, e medionan social ta den pleno flor.

Mi ta comparti e opinion di Steve Buttry kende ta director di Journal Register. El a indica cu e periodistanan ta uza e medionan social pa haci pregunta, haya fuente y siña mas cerca di un tema special door di e search engine cu ta wordo haya den rednan social. Di otro banda e lesadonan ta uzando e rednan social pa haya noticia diario y pa comenta riba e sucesonan. Kiermen cu nan tambe ta bira un parti activo di e proceso di informacion y no pasivo mas.



HUNTO NOS TA AVANSA CU EXPLORACION DI
GAS Y PETROLEO



2010

• Inicio di e agenda pa explora gas y petroleo den nos sub suela, bou awanan rond di Aruba.

2011

• Parlamento di Aruba a trata proceduranan pa sigui cu e proceso di exploracion y producion.

• A selecta e participantenan den e "Product Sharing Contract"

• A start negosacion cu Repsol pa exploracion di gas of petroleo

2012

• A firma MoU cu Energie Beheer Nederland pa consehonan tecnico y economico

• Na December a firma "Product Sharing Contract" entre Compania Arubano di Petreoleo (CAP) y Repsol

2013

• A realisa investigacion sismico 2D riba mas di 3000 kilometer

• Procesamento y interpretacion di e datonan acomula di e investigacion sismico 2D

2014

•Investigacion sismico 3D mas di 3000 km2 di area

2015

• Procesamento y interpretacion di investigacion sismico 3D

2016

• Procesamento final di investigacionnan sismico, integra cu investigacion geokimico. Interpretacion y "prospect maturation"

• Na November a dicidi pa drenta fase III di e programa di exploracion

2017

• Na Mei a start e planificacion pa construi e pos di exploracion

• Na Augustus a confirma preparacionnan pa bora e pos di exploracion

E compromiso serio pa inverti mas di 100 miyon dollar den exploracion ta demostra e interes y confiansa den e proyecto y clima di invercion na Aruba

Gobierno di Aruba y e compania nacional CAP ta rumbo pa crea

UN PILAR ECONOMICO NOBO!



Ministerio di Asuntonan Economico,
Comunicacion, Energia y Medio Ambiente
Mike de Meza

CAP
COMPANIA ARUBANO DI PETROLEO

Un Bon Dia di berdad

ORANJESTAD – Diabierna 1 di september Aruba a celebra dia di prensa. Personal di Bon Dia Aruba, Bon Dia 24 y Aruba Today tambe a disfruta cu diferente actividad.











Guide Mark Benson di Aruba Walking Tours a haci un tremendo trabou di guia nos den centro di Oranjestad, cual no ta algo facil como cu nos trahando den media semper tin yen pregunta y remarca. Sinembargo e comentario, despues di 2ora cana, pasa luganan y edificionan historico y of cu storianan interesante su tras, tabata hopi positivo. Basta colega a bisa cu nan no a spera cu nan a siña cos nobo di nos historia.

Bek na oficina Subway a treat nos cu un dushi lunch dunando nos energia pa subi bus direccion San Nicolas unda tabata warda un programa creativo na e centro artistico Cosecha. Manager Joanne Derksz y su coleganan a ricibi nos cu un mimosa y felicitacion pa despues guia e grupo full atardi. Trahadonan a wordo dividi den gruponan chikito pa cada grupo crea nan version di e logo (solo) di e compania. Asina talento artistico scondi di varios colega a wordo descubri. E resultadonan lo haya un luga pronto den nos edificio na Weststraat.

Finalmente nos a cera e dia na Chihuahua's unda personal di e restaurant Mexicano aki a haci un tremendo esfuerso pa entretene nos, cu weganan, sombreronan y claro cuminda y bebida. Nos a pasa un bon dia di berdad.



